

# تقویت لیسینگ با فیلم

## جلد دوم

1900



۹۰۰ جمله (۶۰ درس)

جلد ۲

# پکیج تصویری تقویت لیسنینگ

جلد دوم

شامل ۹۰۰ جمله (۶۰ تا درس)

هر درس ۱۵ جمله

## فهرست مطالب

صفحه ۳	مقدمه، راهنمای استفاده و نکات یادگیری
صفحه ۴	سطح ۲ - درس ۱ الی ۶
صفحه ۱۶	سطح ۲ - درس ۷ الی ۱۲
صفحه ۲۸	سطح ۲ - درس ۱۳ الی ۱۸
صفحه ۴۰	سطح ۲ - درس ۱۹ الی ۲۴
صفحه ۵۲	سطح ۲ - درس ۲۵ الی ۳۰
صفحه ۶۴	سطح ۲ - درس ۳۱ الی ۳۶
صفحه ۷۶	سطح ۲ - درس ۳۷ الی ۴۲
صفحه ۸۸	سطح ۲ - درس ۴۳ الی ۴۸
صفحه ۱۰۰	سطح ۲ - درس ۴۹ الی ۵۴
صفحه ۱۱۲	سطح ۲ - درس ۵۵ الی ۶۰

توجه : جلد دوم این مجموعه شامل ۹۰۰ جمله است.

حق چاپ، نشر و هرگونه کپی برداری محفوظ و متعلق به وب سایت هونیک می باشد

## مقدمه

پکیج تصویری تقویت لیسنینگ و مکالمه با استفاده از جملات پرکاربرد فیلم های انگلیسی، شامل ۱۹۰۰ جمله می باشد که جهت تقویت مهارت های لیسنینگ و اسپیکینگ بر اساس تمریناتی تخصصی طراحی شده است. چنانچه تمامی تمرینات را با دقت انجام دهید، پیشرفت قابل چشمگیری در زبان انگلیسی شما بویژه مهارت های لیسنینگ و اسپیکینگ رخ خواهد داد.

جملات این کتاب از فیلم های متعددی با دقت بسیار زیادی گلچین شده است و سعی شده بهترین جملات جهت آموزش و یادگیری شما عزیزان گردآوری شود. زیرا ما می دانیم وقت شما بسیار ارزشمند است و باید مجموعه ای که شایستگی شما عزیزان را داشته باشد تهیه گردد. لذا تیم گروه آموزشی هونیک نهایت سعی خود را کرده است تا بهترین ها را برای شما عزیزان تهیه نماید.

## راهنمای استفاده از تمرینات

جهت انجام تمرینات میبایست جملات انگلیسی را که می بینید و می شنوید، تکرار کنید و بنویسید.

مرحله اول: به فایل تصویری جمله مورد نظر گوش دهید و سعی کنید با صدای بلند تکرار کنید. سعی کنید آنقدر با صدای بلند تکرار کنید تا حفظ شوید. (تقویت لیسنینگ و اسپیکینگ)

مرحله دوم: جمله انگلیسی که شنیده اید و بر زبان آورده اید (حفظ شده اید) را اینک بنویسید. (تقویت لیسنینگ و رایتینگ)

**توجه :** چنانچه نتوانستید برخی از جملات را حدس بزنید، ایرادی ندارد، سایر تمرینات را انجام دهید و بعد نگاهی اندک به متن انگلیسی جمله بیاندازید و سپس برگردید و تمرین را دوباره انجام دهید.

## نکات یادگیری

- ۱- سعی کنید انگیزه لازم جهت یادگیری را در خود بوجود آورید.
- ۲- زبان یاددانی نیست بلکه یاد گرفتنی است، برای یادگیری باید درگیر شوید، باید تمرینات فراوان انجام دهید.
- ۳- برنامه داشته باشید و اونو روی کاغذ بنویسید و در معرض دیدتون قرار دهید.
- ۴- واسه تقویت لیسنینگ فقط از فایل های تصویری و صوتی افراد نیتو استفاده کنید.
- ۵- برای تقویت لیسنینگ حتما باید صحبت هم کنید، مهارت لیسنینگ و اسپیکینگ در کنار هم پیشرفت می کنند.
- ۶- هرگز موقع گوش دادن، همزمان ترجمه نکنید، سعی کنید بر روی کلمات و جملات انگلیسی تمرکز کنید و آنها را حدس بزنید. برای اینکه بتوانید اینکار را انجام دهید باید از جملات ساده شروع کنید و بتدریج سطح جملات را افزایش دهید.

درس ۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

## درس ۱

- 1 I'm gonna tell you an incredible story.  
میخوام یه داستان باورنکردنی براتون تعریف کنم.
- 2 But, that's part of my charm.  
اما، این بخشی از جذابیت منه.
- 3 In this way I can truly be a hero.  
به این ترتیب من واقعا می تونم یه قهرمان باشم.
- 4 I think you need to confess.  
فکر می کنم شما باید اعتراف کنید.
- 5 Are we ready for the game?  
ما برای بازی آماده ایم؟
- 6 You are my beautiful mystery girl.  
تو دختر اسرار آمیز زیبای منی.
- 7 I would be very polite today.  
من امروز خیلی مودبم.
- 8 This gorge is where all lions come to find their roar.  
این تنگه جاییه که همه ی شیرها برای پیدا کردن غرش خودشون میان اینجا.
- 9 This is the first year of middle school for everyone.  
این اولین سال راهنمایی برای همه است.
- 10 Excuse me, can you explain what's going on here?  
ببخشید میشه توضیح بدی اینجا چه خبره؟
- 11 Well, that may not be you.  
خب، اون شخص ممکنه تو نباشی.
- 12 The second floor wants to see you.  
طبقه ی دوم می خواد شما رو ببینه.
- 13 Well, I'm retired, and my wife is dead.  
خب، من بازنشسته هستم و همسرم مرده.
- 14 He said, "We do not remember days, we remember moments."  
می گفت: ما روزها رو به یاد نمیاریم، ما لحظه ها رو به یاد میاریم.
- 15 That is just a training exercise, probably.  
این فقط یه تمرین آموزشیه، احتمالا.

درس ۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30



## درس ۲

- 16 The story of how I met your mother  
داستان اینکه چطور با مادرتون آشنا شدم.  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. met your
- 17 Oh, I'm going back home next weekend.  
آخر هفته دیگه برمیگردم خونه.  
نکته: در کلمه ی weekend، حرف d تلفظ نمی شود.
- 18 Dwight, listen to me very carefully.  
دوایت، با دقت به من گوش کن.
- 19 Loser works on Saturday.  
بازنده شنبه کار می کنه.
- 20 In that case, you will have to chop off my hand.  
در این صورت، تو مجبوری دست منو قطع کنی.
- 21 He wrote out, "as soon as possible."  
اون نوشت: در اسرع وقت.
- 22 Perhaps you shouldn't turn your back on me.  
شاید تو نباید به من پشت کنی.  
نکته: در کلمه ی shouldn't، حرف t تلفظ نمی شود
- 23 I'll check on you later.  
بعداً بهت سر می زنم.
- 24 Precepts are rules for really important things.  
مقررات، قوانینی برای کارهای خیلی مهم هستند.
- 25 You are not doing these kids any favors.  
هیچ لطفی به این بچه ها نمی کنی.
- 26 Just look confused.  
فقط گیج شدم.
- 27 You wanna tell me why?  
میخواهی بهم بگی چرا؟
- 28 First of all, that was yesterday.  
اول از همه، دیروز بود.
- 29 You don't listen. We did it. The project is over. This is over.  
تو گوش نمی کنی. ما انجامش دادیم. پروژه تموم شده. این تموم شده.
- 30 Good. Because a deal is a deal.  
خوبه چون معامله معاملست.



درس ۳ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

## درس ۳

31 You're getting engaged tonight.

تو امشب داری نامزد میکنی.  
نکته: Getting به صورت gedding تلفظ می شود.

32 She didn't show up.

اون سر قرار نیومد.  
نکته: در کلمه ی Don't, حرف t تلفظ نمی شود.

33 What about the surprise?

سورپرایز چی شد؟

34 Listen, this is just going to be a friendly game.

گوش کنید، این فقط قراره یه بازی دوستانه باشه.

35 And I want her to feel very comfortable.

و من می خوام که احساس راحتی کنه.  
نکته: در کلمه ی comfortable, حرف t تلفظ نمی شود.

36 I have done a little genealogy research of my own.

من یک تحقیق تبار شناسی برای خودم انجام داده ام.

37 You rule all of that?

شما بر همه اینا حکومت می کنید؟

38 A son who causes his father's death.

پسری که باعث مرگ پدرش شد.

39 That is not the way we leave the table.

ما اینجوری میز رو ترک نمی کنیم.

40 Wanna go back?

می خوای برم عقب؟

41 Will other women come forward?

زنای دیگه هم جلو میان؟

42 You need to calm down.

شما باید آرام باشین.

43 Am I wrong that I want it to happen?

من اشتباه می کنم که می خوام اتفاق بیفته؟

44 That is a fair observation.

این یه مشاهده ی منصفانهست.

45 Besides, my dad doesn't fight anymore.

تازه بابام دیگه نمی جنگه.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در doesn't حذف می شود.

درس ۴ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

## درس ۴

- 46 Ted, say I'm your best friend.  
تد، بگو من بهترین دوستت هستم.  
نکته: در کلمه ی best، حرف t تلفظ نمی شود.
- 47 Okay, buddy. Time for the tough talk.  
باشه. رفیق. وقت یه مکالمه ی سخته.
- 48 Yeah, I think that's a good idea.  
بله، فکر کنم ایده خوبیه.
- 49 We are all on the same team here.  
همه ی ما اینجا تو یه تیم هستیم.
- 50 I don't think we did get it.  
فکر نمی کنم که متوجه شدیم.  
نکته: در کلمه ی Don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 51 I'm proving a point.  
دارم یه نکته رو ثابت می کنم.
- 52 I laugh in the face of danger.  
من در مواجهه با خطر می خندم.
- 53 Mufasa's death is a terrible tragedy.  
مرگ مفسا یک تراژدی وحشتناکه.
- 54 We all have marks on our face.  
همه ی ما یه نشونه هایی رو صورتمون داریم.
- 55 What are you gonna do about it?  
می خوای چیکارش کنی؟
- 56 I'm telling you, other women will come forward.  
دارم بهتون میگم، زنای دیگه هم جلو میان.
- 57 No one makes me wear short skirts.  
هیچ کس منو مجبور نمی کنه دامن کوتاه بپوشم.
- 58 You need a strong case for that.  
برای اون به یه مورد خیلی قوی نیاز داری.
- 59 It's easy to pick up your phone and respond.  
برداشتن تلفن و جواب دادن آسونه.
- 60 Are you going to be a problem, Missy?  
قراره مشکل ساز باشی، میسی؟

درس ۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

## درس ۵

- 61 I'm gonna marry her someday.  
من یه روز با اون ازدواج می کنم.
- 62 That sounds good.  
به نظر خوب میاد.
- 63 I'm going to give you \$25.  
می خوام بهت ۲۵ دلار بدم.
- 64 They did this great profile last month.  
اونا ماه گذشته این پروفایل کاری عالی رو انجام دادن.
- 65 We've been working together for 12 years.  
ما ۱۲ ساله که داریم با هم کار می کنیم.
- 66 We merely transported them.  
ما فقط اونا رو حمل کردیم.
- 67 You've proved how brave you are.  
تو ثابت کردی که چقدر شجاعی.
- 68 What a wonderful phrase.  
چه عبارت فوق العاده ای.
- 69 My best friend Miranda is the only person who knows me.  
بهترین دوست من میراندا تنها کسیه که منو می شناسه.
- 70 Will August Pullman please come up here to receive this award?  
میشه لطفا "آگوست پولمن" برای دریافت این جایزه بیای اینجا؟
- 71 I'm loyal to the network.  
من به شبکه وفادارم.
- 72 Help me here. Please. How do I play this?  
کمکم کن لطفا. با این چیکار کنم؟
- 73 You should do whatever you think is right.  
تو باید کاری رو کنی که فکر می کنی درسته.
- 74 I don't know. I guess losing my sister.  
نمی دونم. فک کنم از دست دادن خواهرم.
- 75 Everyone... this is Missy. She will be joining you today.  
همگی... این میسیه. امروز به شما ملحق میشه.

درس ۶ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90



## درس ۶

- 76 She would love that!  
اون خیلی خوشش میاد.
- 77 That was a woman I was talking to.  
اون یه زن بود که داشتم باهاش حرف میزد.
- 78 I know exactly what to do.  
من دقیقا می دونم باید چیکار کنم.
- 79 I should probably get back to my table.  
احتمالاً باید به میز کارم برگردم.
- 80 You don't have the guts.  
جراتشو نداری.  
نکته: در کلمه ی Don't, حرف t تلفظ نمی شود.
- 81 I am gonna find you someone better, and rich.  
می خوام یه نفر بهتر و پولدارتر برات پیدا کنم.  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود (Find you) و همچنین در better, حرف t به d تبدیل می شود. Beder
- 82 He's telling me what to do.  
داره بهم میگه چیکار کنم.
- 83 It means no worries, for the rest of your days.  
این یعنی که نگران بقیه ی روزهای خودت نباش.
- 84 In order for any of us to see, we need light.  
برای اینکه هر یک از ما ببینیم، به نور نیاز داریم.
- 85 No. I'm not a feminist. I'm a lawyer.  
نه. من یه فمینیست نیستم. من وکیلیم.
- 86 You need something to hold an audience.  
شما به چیزی برای نگه داشتن مخاطب نیاز دارید.
- 87 Are you gonna let that happen?  
می خوای اجازه بدی این اتفاق بیفته؟
- 88 I think you have something you wanna tell me.  
فکر کنم چیزی داری که می خوای به من بگی.
- 89 You have to understand how that felt.  
باید بفهمی چه حسی داره،
- 90 How could you possibly know that?  
تو چطور ممکنه همچین چیزی رو بدونی؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. could you

درس ۷ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

## درس ۷

- 91 But this was no ordinary girl.  
اما اون یه دختر معمولی نبود.
- 92 People say I am the best boss.  
مردم میگن من بهترین رئیسم.
- 93 They have very good vision.  
اونان دید خیلی خوبی دارن.
- 94 What are your ambitions?  
جاه طلبی های شما چیه؟
- 95 I just want to hit the open road and drive.  
فقط می خوام بزدم به جاده و رانندگی کنم.
- 96 We will be leaving the office for one whole week.  
ما یه هفته ی تمام دفتر رو ترک می کنیم.
- 97 I have to teach my son a lesson.  
من باید به پسرم یه درس بدم.
- 98 This is our home. We must never abandon it.  
اینجا خونه ی ماست. هیچوقت نباید رهاش کنیم.
- 99 They gave me the scholarship.  
آنها به من بورسیه تحصیلی دادن.
- 100 This is my staff.  
اینا کارمندان منن.
- 101 There's a reason for clear desks.  
یه دلیلی برای خالی بودن میزها وجود دارد.
- 102 No. She wouldn't do it.  
نه. اون این کار رو نمی کنه.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در wouldn't حذف می شود.
- 103 But we must look a little closer.  
اما ما باید کمی دقیق تر نگاه کنیم.
- 104 This is on me! This isn't about you!  
این به عهده ی منه. مربوط به تو نیست.
- 105 She's right. We only have two hours left.  
حق با اونه. فقط دو ساعت فرصت داریم.

درس ۸ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

## درس ۸

- 106 I had a really great time tonight.  
امشب خیلی بهم خوش گذشت.  
نکته: در تلفظ great time ، حرف t آخر great تلفظ نمی شود.
- 107 My job is to speak to clients.  
کار من اینه که با مشتری ها صحبت کنم.
- 108 You need to go upstairs to the party.  
تو باید به جشن طبقه بالا بری.
- 109 Can I spin first?  
میشه من اول بچرخونمش؟
- 110 You are my savior.  
تو نجات دهنده ی منی.
- 111 What can I say? I love justice.  
چه می تونم بگم؟ من عدالت رو دوست دارم.
- 112 Let me tell you something my father told me.  
بزار چیزی بهت بگم که پدرم بهم گفت.
- 113 We can finally take whatever we want.  
بالاخره می تونیم هرچی می خوایم بگیریم.  
نکته: در جملات مثبت و سوالات کلمه can بصورت کن تلفظ میشود.
- 114 Auggie, I'm sorry, but you're not the only one who has bad days.  
اوگی، متاسفم، اما تو تنها کسی نیستی که روزهای بدی داری.
- 115 This is the power behind the power.  
این قدرت پشت قدرته.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف d آخر behind حذف می شود.
- 116 He cannot scale his anger.  
نمی تونه خشمش رو کنترل کنه.
- 117 Let me explain something to you.  
بگذار من یه چیزی رو برات توضیح بدم
- 118 Did you cut class again?  
دوباره نرفتی کلاس؟
- 119 Because he taught me to wander.  
چون اون سرگردونی رو بهم یاد داد.
- 120 I was actually talking about Missy, but thank you.  
من در واقع در مورد میسی صحبت می کردم، اما ازت ممنونم.  
نکته: برای بیان روان تر، کلمه ی talking به صورت "taken" تلفظ می شود.

درس ۹ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

## درس ۹

- 121 And if you don't believe me, call him.  
و اگه حرفمو باور نمی کنی، بهش زنگ بزن.  
نکته: در کلمه ی Don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 122 That is not the expression.  
این اون اصطلاح نیست.
- 123 How's your nephew?  
پسر خواهرت چطوره؟
- 124 We've got prizes!  
ما جایزه داریم!
- 125 She's the most popular person in America.  
او محبوب ترین فرد تو آمریکاست.
- 126 I insult you to your face.  
من جلو روت بهت توهین می کنم.
- 127 What could you possibly offer us?  
چی میتونی به ما پیشنهاد بدی؟
- 128 So stop being so selfish.  
پس دیگه خودخواهی رو کنار بذار.
- 129 Do people avoid touching you?  
آیا مردم از لمس کردن تو دوری می کنن؟
- 130 Do you think that's it?  
به نظر شما همینه؟
- 131 He's tweeting we made peace.  
اون داره توئییت می کنه که سازش کردیم.
- 132 Listen! I am married. But it is a horrible marriage.  
گوش کن! من متأهلم. اما این یه ازدواج وحشتناکه.
- 133 That's the same thing he said.  
اونم همینو گفت.
- 134 Well, it is an honor just to be invited.  
خب. همین دعوت شدن باعث افتخاره.
- 135 They knew I had talent.  
اونها می دونستن که من با استعدادم.



درس ۱۰ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

## درس ۱۰

- 136 All right, but under one condition.  
خیله خب، ولی به یه شرط.
- 137 I regret my actions.  
من از کارهام پشیمانم.
- 138 This is our warehouse.  
این انبار ماست.
- 139 But there are also penalties.  
اما مجازات هم وجود داره.
- 140 He called me a cool man.  
اون به من گفت مرد باحال.
- 141 Yes, my teeth and ambitions are bared.  
بله، دندان ها و جاه طلبی های من نمایان شدن.
- 142 You are the selfish one.  
تو خودخواهی.
- 143 You have to take your place as king.  
شما باید جایگاه خودتو به عنوان پادشاه بگیری.
- 144 Take me back. Up the hill. To my grave.  
منو برگردون بالای تپه. به قبر خودم.
- 145 I hate being the story.  
من از مرکز داستان بودن متنفرم.
- 146 Well, I work for Roger.  
خب، من برای راجر کار می کنم.
- 147 I wanna actually get paid.  
من واقعاً می خواهم دستمزد بگیرم.
- 148 She was bossy, like you.  
او هم مثل تو رئیس بازی در میاورد.
- 149 How could I have been in Chicago?  
چگونه می تونم تو شیکاگو باشم؟
- 150 Did you say you were a baker?  
گفتی نانوا هستی؟

درس ۱۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

## درس ۱۱

- 151 What are you doing tonight?  
تو امشب چیکار میکنی؟
- 152 I am the Regional Manager.  
من مدیر منطقه ای هستم.
- 153 So basically, I want to do something nice for my employees.  
من می خوام بطور اساسی به کار خوب برای کارمندانم انجام بدم.
- 154 You have diabetes, Stanley.  
تو دیابت داری، استنلی.
- 155 There's far too much to take in here.  
چیزهای زیادی برای پذیرش در اینجا وجود داره.
- 156 Those two words will solve all your problems.  
این دو کلمه تمام مشکلات تو رو حل می کنه.
- 157 He won the lottery.  
اون داخل قرعه کشی برنده شد.  
نکته: lottery به صورت lodderly تلفظ می شود.
- 158 Roger denies it was him a lot.  
راجر انکار می کنه که کار اون بوده، زیاد.
- 159 It's the last time, I swear.  
این آخرین باره. قسم می خورم.
- 160 Keep your eyes on the river, sweetheart.  
چشمت به رودخانه باشه عزیزم.
- 161 I need adult supervision?  
من به نظارت بزرگسالان نیاز دارم؟
- 162 We, We had our own secret way of communicating.  
ما... ما راه مخفیانه ی خودمون رو برای برقراری ارتباط داشتیم.
- 163 I really wanna help you, but you've gotta take this seriously.  
من واقعاً می خوام بهت کمک کنم، اما تو باید اینو جدی بگیری.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در gotta به صورت "d" تلفظ می شود.
- 164 Which hero should we send, ma'am?  
کدوم قهرمانو باید بفرستیم خانوم؟
- 165 I demand you release us, whoever or whatever you are.  
من ازتون می خوام که ما رو آزاد کنید، هر کی یا هر چی که هستید.

درس ۱۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

## درس ۱۲

166 It was like something from an old movie.

چیزی شبیه یه فیلم قدیمی بود.  
نکته: به دلیل اینکه an با یک حرف بی صدا تمام می شود و کلمه ی بعد از آن، old است که با یک حرف صدا دار شروع می شود، هر دو کلمه با هم ادغام می شوند. A nold " اُن لُد"

167 All right, done deal!

باشه، معامله انجام شد.

168 It's an industrial coal elevator.

این یک آسانسور ذغال سنگی صنعتی است.  
نکته: کلمه ی elevator به صورت elevader تلفظ می شود.

169 It's a great prank.

شوخی خیلی خوبیه.

170 We both want to find a way out.

هر دوی ما می خوایم یه راهی برای خروج پیدا کنیم.

171 This is the great life. No rules. No responsibilities.

این یه زندگی عالیه. بدون قوانین. بدون مسئولیت.

172 Did you know I'm going to a regular school now?

می دونی الان به یه مدرسه ی معمولی میرم؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. did you

173 I have been astounded at the number of Americans.

من از تعداد آمریکایی ها شگفت زده شده ام.

174 I stopped asking that question a long time ago.

من خیلی وقته از پرسیدن این سوال دست کشیدم.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف d در stopped به صورت "t" تلفظ می شود.

175 That bridge can only handle one person at a time!

اون پل هر بار فقط تحمل یه نفره داره.

176 Say it. What is everyone so worried about?

بگو. همه نگران چی هستن؟

177 So, you run your father's publishing company?

پس، شما شرکت انتشارات پدرتون رو اداره می کنین؟

178 Look, I get it. If I screw anything up, I'm out.

ببین. متوجه شدم اگر چیزی رو خراب کنم، اخراجم.

179 It's time for you to rejoin the team.

وقتشه که دوباره به تیم ملحق بشی.

180 Don't we need superhero costumes?

آیا ما به لباس های ابرقهرمانی نیاز نداریم؟

درس ۱۳ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195



## درس ۱۳

- 181 Turns to his buddy and says, "See that girl?"  
رو می کنه به رفیقش و میگه: "اون دختر رو می بینی؟"
- 182 She had a very low voice.  
اون صدای خیلی آرومی داشت.
- 183 Sounds tough.  
سخت به نظر می رسد.
- 184 You will be participating.  
تو شرکت می کنی.
- 185 His Majesty has requested an audience.  
اعلیحضرت درخواست تجمع دادن.
- 186 Sit with us.  
کنار ما بشین.  
نکته: sit به صورت sid تلفظ می شود.
- 187 But now my dad's busy with his new wife.  
اما حالا پدرم درگیر همسر جدیدشه.
- 188 The phone in his office connects directly to the control room.  
تلفن دفترش مستقیماً به اتاق کنترل وصل میشه.
- 189 I destroyed a marriage!  
من یه ازدواج رو نابود کردم!
- 190 That was not nice, but it was the truth.  
خوب نبود، اما حقیقت بود.
- 191 Oh, my God. Somebody cleaned up that desk.  
اوه خدای من. یکی اون میز رو تمیز کرده.
- 192 My son, Jacob, he's 16. Very politically active.  
پسرم، جیکوب، ۱۶ سالشه. از نظر سیاسی خیلی فعاله.
- 193 Your guidance counselor called.  
مشاورت زنگ زد.
- 194 Time to be a Heroic again.  
وقتشه که دوباره عضو گروه قهرمانان بشی.
- 195 Come on, it's time we show these aliens, what's what.  
بیا، وقتشه که به این بیگانه ها نشون بدیم که چی به چیه.

درس ۱۴ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

## درس ۱۴

- 196 Oh, your friends don't seem too happy.  
اوه، دوستان خیلی خوشحال به نظر نمی رسن.  
نکته: در کلمه ی Don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 197 Ah, this is our receptionist Pam.  
آه، این منشی ما پم ه.
- 198 That's not entirely true.  
این کاملا درست نیست.
- 199 It was a year ago today that I met Laura.  
یک سال پیش مثل امروز بود که لارا رو دیدم.
- 200 You've made me lose my lunch.  
باعث شدی ناهارم رو از دست بدم.
- 201 We have to do something, Sarabi. We have to fight!  
ما باید کاری کنیم، سراپی. باید بجنگیم!
- 202 I said I lived in a huge brownstone, on a nice street.  
گفتم من در یک خونه ی آجری بزرگ تو یه خیابون زیبا زندگی میکنم.
- 203 Don't worry. We're behind you.  
نگران نباش ما پشت شما هستیم.  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. behind you
- 204 Do you have anything else you might like?  
چیزی هست که دوست داشته باشی؟
- 205 Name something that makes you sad.  
اسم چیزی رو بگو که ناراحتت می کنه.
- 206 And I hate to say it, but try to get some sleep.  
و از گفتنش متنفرم، اما سعی کن کمی بخوابی.
- 207 Are you baiting me, Detective?  
داری منو طعمه می کنی کارآگاه؟
- 208 For your class project, you must report on two or more wonders of Indiana.  
برای پروژه ی کلاسیتون، باید از دو یا چند عجایب ایندیانا گزارش تهیه کنید.
- 209 A kid standing on top of floating chairs?  
بچه ای که بالای صندلی های شناور ایستاده ؟
- 210 I haven't been able to contact my dad.  
من نتونستم با بابام تماس بگیرم.

درس ۱۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

## درس ۱۵

- 211 Guys, trust me. I've seen the signal.  
بچه ها، بهم اعتماد کنین. من سیگنال رو دیدم.
- 212 They love me over there for some reason.  
اونا به دلایلی منو اونجا دوست دارن.
- 213 The employees went crazy.  
کارمندا دیوانه شدند.
- 214 I thought she was my waitress.  
فکر کردم اون پیشخدمت منه.
- 215 Perhaps we could have a bite together!  
شاید بتونیم با هم لقمه ای بخوریم!
- 216 But you are our queen!  
اما تو ملکه ما هستی!  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. but you
- 217 But she would've asked me about my parents and about camp.  
اما او از من در مورد والدینم و در مورد کمپ می پرسید.
- 218 Trump called me before the debate.  
ترامپ قبل از مناظره با من تماس گرفت.
- 219 All right, I can make that happen.  
خیلیه خب، می تونم این کارو کنم.
- 220 Honey, come on. You can share anything with us.  
عزیزم. بجنب. تو می تونی هر چیزو به ما بگی.
- 221 We go through this every other day.  
ما یه روز در میون این کار رو انجام میدیم.
- 222 No, I've done you a grave disservice.  
نه، من به شما بدی بزرگی کردم.
- 223 Can we choose our partners?  
می تونیم همکارمون رو انتخاب کنیم؟
- 224 She only speaks through her drawings.  
او فقط از طریق نقاشی هاش صحبت می کنه.
- 225 Do you children have any idea what you've done?  
شما بچه ها نظری دارین که چی کار کردین؟  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود.

درس ۱۶ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

## درس ۱۶

- 226 So I asked her out.  
پس ازش خواستم با هم بریم بیرون.  
نکته: وقتی آخر کلمه ای K باشد و آن کلمه ed بگیرد، d به t تبدیل می شود. Asked
- 227 Let's celebrate diversity.  
بیایید تنوع نژادی را جشن بگیریم.  
نکته: در کلمه ی celebrate، حرف t، به صورت d تلفظ می شود.
- 228 Did you raise benefits?  
آیا مزایا رو افزایش دادید؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به j تبدیل می شود. Did you
- 229 You are full of surprises.  
تو پر از سورپرایز هستی.
- 230 As you know, I have tremendous respect for the queen.  
همانطور که می دونی، من احترام فوق العاده ای برای ملکه قائلم.
- 231 We should leave before it's too late!  
تا دیر نشده باید بریم!
- 232 He was so into outer space.  
او خیلی به فضا علاقه داشت.  
نکته: در کلمه outer، حرف t به d تبدیل می شود. Outer
- 233 He said he knew that your first question was harsh.  
گفت که می دونست که سوال اولت خیلی سخته.
- 234 Are you kidding me? This is what you bought for me.  
شوخیت گرفته؟ این همون چیزیه که برام گرفتی.
- 235 I thought it was a car accident.  
فکر کردم یه تصادف ماشینه.
- 236 I want to stop by the warehouse.  
من می خوام کنار انبار وایسم.
- 237 We talked. We had a business discussion about e-books.  
ما صحبت کردیم. ما یه بحث تجاری در مورد کتاب های الکترونیکی داشتیم.
- 238 I know it's hard. But you just don't go out anymore.  
میدونم سخته ولی تو دیگه بیرون نرو.
- 239 And she can sing so low that she moves objects.  
و اون می تونه اونقدر آروم آواز بخونه که اشیا رو جا به جا کنه.
- 240 You took a huge risk, but it was the right risk.  
ریسک بزرگی کردی، اما ریسک درستی بود.

درس ۱۷ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255



## درس ۱۷

- 241 I don't ask her out.  
من ازش نمیخواهم بریم بیرون.  
نکته: در کلمه ی Don't حرف t تلفظ نمی شود.
- 242 Can I have your permission?  
اجازه دارم؟
- 243 He just makes people sad.  
او فقط مردم را ناراحت می کند.
- 244 She's got a way about her.  
اون باهاش داستانی داره.  
نکته: در کلمه ی got، حرف t به d تبدیل می شود.
- 245 Well, there's one in every family, sire.  
خب، این تو همه ی خانواده ها وجود داره.
- 246 As long as you resist, they will reject me.  
تا زمانی که تو مقاومت کنی، اونها منو رد می کنن.
- 247 Can anybody tell me what they mean?  
کسی میتونه به من بگه منظورشون چیه؟
- 248 He won't dent your ratings.  
خلع درجت نخواهد کرد.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t آخر won't حذف می شود.
- 249 If someone says something, just go with it.  
اگه کسی چیزی میگه، فقط باهاش همراه شو.
- 250 Palmer forgot her camera in the room.  
پالمر دوربینش رو تو اتاق جا گذاشت.
- 251 I never fall asleep in the car, so that was actually amazing.  
من هیچوقت تو ماشین خوابم نمی بره، پس واقعاً شگفت انگیز بود.
- 252 I know my daughter, and she would want to know.  
من دخترم رو می شناسم و اون می خواد بدونه.
- 253 I feel we can't go through another of those terrible times.  
احساس می کنم نمی تونیم یکی دیگه از اون دوران وحشتناک رو پشت سر بزاریم.
- 254 Show her how you make things float!  
بهبش نشون بده که چطوری چیزا رو شناور می کنی.
- 255 Headquarters was attacked just minutes after you escaped.  
چند دقیقه قبل از فرار تون به مقر فرماندهی حمله شد.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف d در attacked به صورت "t" تلفظ می شود.

درس ۱۸ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

## درس ۱۸

- 256 I invite her to our party next Friday.  
به مهمونی جمعه آیندمون دعوتش میکنم.
- 257 I will play guy listening.  
من نقش آدمی که گوش می کنه رو بازی می کنم.
- 258 I suggested we flip a coin.  
من پیشنهاد دادم که سکه بندازیم.
- 259 Do we know everything about each other?  
ما همه چیز رو درباره ی همدیگه می دونیم؟
- 260 Everything the light touches is our kingdom.  
هر جا که نور می تابه، قلمرو ماست.
- 261 The lions will eat after the hyenas.  
شیرها بعد از کفتارها غذا خواهند خورد.
- 262 I want you all to start thinking about our fifth grade science fair projects.  
می خوام که همتون شروع کنید به فکر کردن درباره پروژه های نمایشگاه علمی کلاس پنجمون.
- 263 Steve simply started ignoring me.  
استیو به سادگی شروع به نادیده گرفتن من کرد.
- 264 Heard so much about you.  
خیلی درباره ات شنیدم.
- 265 This is really where we're eating?  
واقعاً این جاییه که می خوایم غذا بخوریم؟
- 266 See your friends. Have a little fun.  
دوستاتو ببین. کمی خوش بگذرون.
- 267 We know that the party ended around 11:30.  
می دونیم که مهمانی حدود ساعت ۱۱:۳۰ تموم شد.
- 268 Why do you wanna do this with me, anyway?  
اصلاً چرا می خوای این کار رو با من کنی؟
- 269 I need hydration for my powers to work.  
من به آبرسانی برای عمل کردن قدرتام نیاز دارم.
- 270 Your bakery is the best kept secret in Chicago.  
نانوایی شما بهترین رازنگهدار در شیکاگو است.

درس ۱۹ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

## درس ۱۹

271 You waited five minutes to tell me that?

پنج دقیقه صبر کردی تا اینو بهم بگی؟  
نکته: waited به صورت waided تلفظ می شود.

272 Uh, anyone else remember?

اه، کس دیگه ای یادش میاد؟

273 Did you get your tickets?

بلیطهای خودتو گرفتی؟

نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. Did you

274 There's a funny ending to that story.

این داستان پایان خنده داری داره.

275 It belongs to no one.

این متعلق به هیچکس نیست.

276 This place is incredible. I know you'll love it.

این مکان باورنکردنیه. می دونم که خوشت میاد.

277 So I think I can imagine what started the fight.

پس فکر می کنم می توانم تصور کنم که چی دعوا رو شروع کرد.

278 You're a man-hater.

تو یه آدم همیشه متنفر از مردایی.

279 You misread what I said.

شما حرف منو اشتباه متوجه شدی.

280 Don't pour over me.

روی من نریز.

281 That's what I could tell so far.

فعلا همینو می تونم بگم.

282 No, no, no. We are losing our way of life and our culture.

نه نه نه. ما داریم شیوه زندگی و فرهنگ خودمونو از دست میدیم.

283 Because there are places that need to be seen.

چون جاهایی هست که باید دیده بشن.

284 Yeah, my dad hasn't gone on any missions for a while.

آره، پدرم مدتی که به هیچ ماموریتی نرفته.

285 Kev, we can't just close up shop right before Christmas.

کیو، ما نمی تونیم همینطوری فقط قبل از کریسمس مغازه رو ببندیم.

درس ۲۰ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

## درس ۲۰

- 286 And, I casually return to my conversation.  
و من خیلی عادی به مکالمه ام برمیگردم.
- 287 Every time black people wanna have a good time.  
هر دفعه که سیاه پوستها میخوان خوش بگذرونن.
- 288 Who knows the most information about this office?  
کی بیشترین اطلاعات این دفترو داره؟
- 289 That means you're not serious.  
این یعنی اینکه تو جدی نیستی.
- 290 You stay with the other cubs.  
تو با توله های دیگر بمون.
- 291 If you've been alive all this time, why haven't you come home?  
اگر این همه مدت زنده بودی، چرا خونه نیومدی؟  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. Haven't you
- 292 Every time I came home from the hospital, Daisy was here.  
هر بار که از بیمارستان اومدم خونه، دیزی اینجا بود.
- 293 He moved me to second base.  
منو منتقل کرد پایگاه دوم.
- 294 I'm so sorry. I've not introduced myself,  
خیلی متاسفم. خودمو معرفی نکردم.
- 295 The babysitter fell asleep.  
پرستار بچه خوابش برد.
- 296 The man spent 40 years in business.  
این مرد ۴۰ سال تو تجارت بوده.
- 297 We all think that you deserve something.  
همه ی ما فکر می کنیم که تو لیاقت همه چیزو داری.
- 298 You've got at least a thousand capacities in you. Even if you don't think so.  
تو حداقل هزاران ظرفیت تو خود داری. حتی اگه خودت اینجوری فکر نکنی.
- 299 It looks like our heroes are fighting amongst themselves again.  
به نظر می رسه که قهرمانانمون دوباره در حال مبارزه با همدیگه هستن.
- 300 Well, maybe if they gave us more notice.  
خب، شاید اگه به ما اطلاع بیشتری می دادن.

درس ۲۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315



## درس ۲۱

- 301 Hmm. Do you know anyone at this party?  
هووم. اصلاً کسی رو تو ای این مهمونی میشناسی؟
- 302 I groomed him.  
من اونو آماده کردم.
- 303 But I got some disappointing medical news.  
اما من چند خبر ناامید کننده ی پزشکی دریافت کردم.
- 304 We're not hostages.  
ما گروگان نیستیم.
- 305 The king controls those hunting grounds.  
پادشاه اون مناطق شکار رو کنترل می کنه.  
نکته: در کلمه ی grounds, حرف d تلفظ نمی شود.
- 306 She fell asleep.  
اون خوابید.
- 307 Someone always says something!  
مردم همیشه یه چیزی میگن!
- 308 I will not make age an issue of this campaign.  
من سن را موضوع این کمپین قرار نمی دهم.
- 309 Your silence is being noticed.  
سکوت تو مورد توجهه.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف d در noticed به صورت "t" تلفظ می شود.
- 310 This is one of my best friends from my sorority.  
ایشون یکی از بهترین دوستای انجمن خیریه ی منه.
- 311 So this is huge for me. I'm excited.  
برای من خیلی اهمیت داره. خیلی هیجان زدم.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در excited به صورت "d" تلفظ می شود.
- 312 I know it. I believe you know it, too.  
من می دونم. باور دارم که شما هم می دونین.
- 313 If you do not tell the truth about yourself, you cannot tell it about other people.  
اگه حقیقت رو در مورد خودت نگی، نمی تونی در مورد دیگران هم بگی.  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. yourself about
- 314 I didn't know how to tell you.  
نمیدونستم چطوری بهت بگم.
- 315 Paul and I were together for three years. Christmas was a really special time for us.  
من و پل سه سال با هم بودیم. کریسمس واقعاً زمان خاصی برای ما بود.

درس ۲۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

## درس ۲۲

- 316 At least it was a great party.  
حداقل مهمونی خوبی بود.  
نکته: party, به صورت party تلفظ می شود.
- 317 I saved this company money.  
من برای این شرکت پول پس انداز کردم.
- 318 I ran over a turtle in the parking lot.  
من تو پارکینگ از رویه لاک پشت رد شدم.
- 319 It really adds up.  
واقعا جور در میاد.  
نکته: بین کلمات adds و up ادغام صورت می گیرد. ad sup آد زاپ
- 320 So prepare, for the coup of the century.  
پس خودتونو برای کودتای قرن آماده کنید.
- 321 She stopped a lot of things when Auggie was born.  
وقتی آگی متولد شد، از خیلی چیزها دست کشید.  
نکته: وقتی آخر کلمه ای p باشد و آن کلمه ed بگیرد، d به t تبدیل می شود. stopped
- 322 It's none of your business!  
به تو ربطی نداره!
- 323 We don't guess.  
ما همچین نظری نداریم.
- 324 We benefited from that kind of attention.  
ما از این نوع توجه سود بردیم.
- 325 He's a plastic surgeon, and he's one of the best.  
اون یه جراح پلاستیکه و یکی از بهترین هاست
- 326 You will reach your destination in 300 yards.  
شما ۳۰۰ یارد دیگه به مقصد میرسین.
- 327 So you're gonna keep digging?  
پس به جست و جو ادامه میدین؟
- 328 She hated reading. She only liked this Italian poet.  
از خوندن متنفر بود. فقط این شاعر ایتالیایی رو دوست داشت.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در hated به صورت "d" تلفظ می شود.
- 329 I used to be worried about everything. Things that seemed meaningful.  
قبلاً نگران همه چیز بودم. چیزهایی که معنی دار به نظر می رسیدن.
- 330 I am being organized, okay? We have a schedule.  
من در حال منظم کردنم، باشه؟ ما برنامه داریم.

درس ۲۳ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

## درس ۲۳

- 331 She's not just one of them. She's the one.  
اون فقط یکی از اونا نیست. اون خود خودشه.  
نکته: one of them به صورت "وان اوام" می شود.
- 332 Was I too harsh?  
آیا من خیلی خشن بودم؟
- 333 But then I saved him by gluing his shell back together.  
اما سپس با چسبوندن پوسته اش به هم، اونو نجات دادم.
- 334 Guys, we only have 18 minutes left.  
بچه ها، ما فقط ۱۸ دقیقه وقت داریم.
- 335 Prepare for the murkiest scam.  
برای کثیف ترین حيله آماده بشین.
- 336 I just don't look ordinary when I'm doing these things.  
وقتی این کارها رو انجام میدم، معمولی به نظر نمی رسم.
- 337 You took my day with Mom, so it is my business.  
تو وقت روز من و مامان رو گرفتی، پس به من ربط داره.
- 338 Someone has to speak up. Someone has to get mad.  
یکی باید حرفشو بزنه. یکی باید عصبانی بشه.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در get به صورت "d" تلفظ می شود.
- 339 You tell them that I can actively participate.  
بهبشون بگو که من می تونم فعالانه همکاری کنم.
- 340 Do you still want to be with Danny?  
هنوزم میخوای با دنی باشی؟
- 341 Very sorry you had to see that.  
خیلی ببخشید که مجبور شدی اینو ببینی.
- 342 I want you to be by my side for it.  
می خوام کنارم باشی.
- 343 You're not mad that I'm doing that project with Roamer, right?  
تو عصبانی نیستی که من اون پروژه رو با رومر انجام میدم، درسته؟
- 344 Then, without really knowing, I changed.  
بعدش، بدون اینکه واقعا بدونم، تغییر کردم.
- 345 It's in honor of the royal wedding.  
این به افتخار عروسی سلطنتیه.

درس ۲۴ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

## درس ۲۴

- 346 Come on, I'll buy everyone a beer.  
بیخیال، من برای همه یه آبجو میخرم.
- 347 I am swamped.  
من حسابی سرم شلوغه.  
نکته: وقتی صدای "P" با ed ادغام شود، d صدای t می دهد. Swamp
- 348 But I'm not that good at puzzles.  
اما من اونقدرها تو حل پازل خوب نیستم.
- 349 And there's only one guy who can save them.  
و فقط یک نفره که می تونه نجاتشون بده.
- 350 Even Mufasa came here when he was your age.  
حتی موفسا وقتی هم سن تو بود، اومد اینجا.
- 351 A massive video camera also aids the situation.  
یک دوربین فیلمبرداری بزرگ هم به این وضعیت کمک می کنه.
- 352 Because right now we're each other's best friends.  
چون در حال حاضر، ما بهترین دوستای همدیگه ایم.
- 353 This is gonna ruin my career.  
این کار حرفه ی منو نابود می کنه.
- 354 No girl gets a job here unless they're cooperative.  
هیچ دختری اینجا شغلی پیدا نمی کنه مگه اینکه همکاری کنه.
- 355 He still may be in love with you.  
او هنوز هم ممکنه عاشقت باشه.
- 356 I'm so sorry, but Ben's got to go to work today.  
خیلی متاسفم، اما بن امروز باید بره سرکار.
- 357 We're officers of the law!  
ما مامورای قانون هستیم!
- 358 You know that he's, like, kinda dangerous?  
میدونی که اون یه جورایی خطرناکه؟
- 359 I wasn't worried about what would happen if I lived. I was worried about what would happen if I didn't.  
نگران این نبودم که اگر زندگی کنم، چه اتفاقی می افته. نگران بودم که اگه این کار رو نکنم، چی میشه.
- 360 If you want to get a look, you might still catch her.  
اگه می خواید نگاهی بهش بیندازی، ممکنه هنوز بتونی بهش برسی.

درس ۲۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375



## درس ۲۵

361 Pam, could we change something on this?

پم، میشه یه چیزی رو تو این (فرم) عوض کنیم؟

362 Um, actually, people are really unhappy.

راستش، مردم واقعاً ناراحت هستند.

363 But I rebuilt him even better that time.

اما این بار حتی بهتر از قبل بازسازی کردم.

نکته: در کلمه better، حرف t به d تبدیل می شود. Beder

364 My dad showed me the whole kingdom.

پدرم تمام قلمرو رو بهم نشون داد.

365 What have you done?

چیکار کردی؟

366 I've had 27 surgeries since then.

از اون موقع تا الان ۲۷ عمل جراحی داشتم.

367 You don't have to be my friend.

تو لازم نیست دوست من باشی.

نکته: در کلمه don't، حرف t تلفظ نمی شود. کلمه ی have to بصورت هفت تلفظ میشود.

368 If we work hard, you might be lucky enough.

اگه سخت کار کنیم، ممکن است به اندازه کافی خوش شانس باشی.

369 It was quiet. He stared at me.

ساکت بود. به من خیره شد.

370 Palmer, trust me, there is nothing between me and Danny.

پالمر، به من اعتماد کن، چیزی بین من و دنی نیست.

371 She was a middle-school principal. Beloved.

او مدیر مدرسه راهنمایی بود. دوست داشتنی.

372 This might be the best thing that could ever happen to you.

این شاید بهترین اتفاقی باشه که ممکنه برات بیفته.

373 It is a safe space, Finch. I want you to think about it.

فضای امنیه فینچ. من می خوام در موردش فکر کنی.

374 I promised I wouldn't be a hero anymore.

قول دادم دیگه قهرمان نباشم.

375 That's the second time someone said that to me.

این دومین باری بود که یه نفر اینو بهم گفت.

درس ۲۶ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

## درس ۲۶

- 376 Can I talk to you candidly?  
میتونم بدون رودربایستی باهات حرف بزنم؟
- 377 Please, knock. This is an office.  
لطفا در بزن. اینجا یه دفتره.  
نکته: بین کلمات an و office ادغام صورت می گیرد. "ا ن ا ف ای س"
- 378 The turtle was already dead.  
لاک پشت قبلاً مرده بود.
- 379 When I'm king, I'll have to give you orders.  
وقتی پادشاه بشم، باید به تو دستور بدم.
- 380 That's perfect, 'cause I am starving!  
عالیه، چون دارم از گشنگی می میرم.
- 381 He will not be the only new kid.  
او تنها بچه ی تازه وارد نیست.
- 382 You don't have to get mad.  
لازم نیست عصبانی بشی.
- 383 It's just not that helpful to her.  
کار خاصی براش نمی کنه.
- 384 I had never seen one. I was scared.  
من هرگز همچین چیزی ندیده بودم. ترسیده بودم.
- 385 All a big lie that I made up.  
همش یه دروغ بزرگ بود که از خودم ساختم.
- 386 No, no. He is the one doing something wrong. I get that.  
نه نه. او کسیه که داره اشتباه می کنه. من متوجه شدم.
- 387 Well, thank you all for getting together like this.  
خب ممنون از همه ی شما که اینجوری دور هم جمع شدین.
- 388 I'd say have fun, and I can't wait to hear all about it.  
می تونم بگم که ازش لذت بردم و نمی تونم صبر کنم تا همه چیزو دربارش بشنوم.
- 389 Children, for your own safety, we're going into full lockdown.  
بچه ها، برای امنیت خودتون، در حال قرنطینه کامل قرار می گیریم.
- 390 You're the one who's marrying the Prince?  
شما کسی هستید که با شاهزاده ازدواج می کنه؟

درس ۲۷ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

## درس ۲۷

- 391 I regret offending my coworkers.  
من از توهین کردن به همکاران پشیمونم.
- 392 This is a ridiculously awful plan.  
این یه نقشه خیلی مسخره است.
- 393 Jim's friend is starting a new company.  
دوست جیم در حال راه اندازی یک شرکت جدید.
- 394 Zazu will be going with you.  
زازو با شما میاد.
- 395 I cannot bear this burden alone.  
من نمی تونم این مسئولیت رو به تنهایی تحمل کنم.
- 396 Next week, I start fifth grade.  
هفته ی بعد کلاس پنجم رو شروع می کنم.
- 397 And real friends are hard to find.  
و پیدا کردن دوستای واقعی سخته.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف d از آخر hard حذف می شود.
- 398 I want to ask you something personal.  
می خوام یه چیز شخصی ازت بپرسم.
- 399 Their stories are so similar.  
داستان هاشون خیلی شبیهه
- 400 I have two kids that I love more than anything in the world.  
من دوتا بچه دارم که بیشتر از هر چیزی تو دنیا دوستشون دارم.
- 401 I know him, and I know he knows better.  
من می شناسمش و می دونم که بهتر می دونه.
- 402 So, if anyone is confused about anything, we're all together, we can talk.  
پس اگه کسی در مورد چیزی گیج شده، ما همه با هم هستیم و می تونیم صحبت کنیم.
- 403 You know this isn't about a class assignment.  
می دونی که این مربوط به تکلیف کلاسی نیست.
- 404 No one leave your seats. As long as you stay where you are, you are all safe.  
هیچ کس صندلیشو ترک نمی کنه. تا زمانی که جایی که هستید بمونید، همتون درامانید.
- 405 Well, as you know, I'm getting married, and I could really use an expert opinion on my wedding cake.  
خب همونطور که میدونی من دارم ازدواج میکنم و واقعا میتونم از یه نظر تخصصی روی کیک عروسیم استفاده کنم.

درس ۲۸ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

## درس ۲۸

- 406 Where was the heart?  
احساس کجا بود؟
- 407 I said nothing specific because I was so busy.  
چیز خاصی نگفتم چون خیلی مشغول بودم.
- 408 I was the best at slacklining.  
من تو بندبازی بهترین بودم.
- 409 You can't escape your destiny.  
تو نمی تونی از سرنوشتت فرار کنی.  
نکته:
- 410 And I will need some help to ensure the safety of the pride.  
و برای تضمین کردن امنیت گله مون، به کمک نیاز خواهم داشت.
- 411 Meeting kids is harder than meeting adults.  
ملاقات بچه ها سخت تر از ملاقات با بزرگتر است.  
نکته: meeting به صورت meeding تلفظ می شود.
- 412 I have a wonderful memory.  
من یک حافظه ی فوق العاده دارم.
- 413 Look, our news shows and our opinion shows are very different.  
ببینید، برنامه های خبری ما و نمایش های نظری ما بسیار متفاوت هستند.
- 414 Still doesn't make it true.  
هنوز ثابتش نمی کنه.
- 415 Because he is getting married to another person right now.  
چون الان داره با یه نفر دیگه ازدواج میکنه.
- 416 He was polite and respectful and super smart. And I hired him.  
او مودب و محترم و فوق العاده باهوش بود. و منم استخدامش کردم.
- 417 He wanted us taken care of. He wanted you to have an education.  
او می خواست که ما از مراقبت کنه. او می خواست تو درس بخونی.
- 418 Basically, I need her to get into the car.  
اولا، من باید اونو سوار ماشین کنم.
- 419 Just A moment ago, you agreed that we weren't safe here.  
همین یه لحظه پیش، قبول کردین که اینجا برای ما امن نیست.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در weren't حذف می شود.
- 420 And you can ask how much the summer program costs.  
و می تونید بپرسی که هزینه ی برنامه تابستونی چقدره..

درس ۲۹ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435



## درس ۲۹

- 421 This is an environment of welcoming.  
اینجا یه محیط خوشاینده.
- 422 I can handle it.  
میتونم از پیشش بر بیام.
- 423 How would you support the cat?  
چطور میخوای از این گربه نگهداری کنی؟
- 424 The future king is a genius.  
پادشاه آینده یه نابغست.
- 425 Yes, of course we can keep him.  
بله، البته ما می تونیم اونو نگه داریم.  
نکته: بین کلمات keep و him ادغام صورت می گیرد و H حذف می شود. Keepim کی پییم
- 426 That doesn't change the fact that my mother has a great eye.  
این واقعیت رو تغییر نمی ده که مادرم چشم فوق العاده ای داره.
- 427 We don't even have time to look at one another.  
ما حتی وقت نداریم به هم نگاه کنیم.
- 428 Tomorrow I'll be back in my regular makeup.  
فردا با آرایش همیشگیم بر می گردم.
- 429 Danny? Would you come with me, please?  
دنی؟ میشه با من بیای لطفا؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. would you
- 430 I was married for a very long time.  
من مدت زیادی متاهل بودم.
- 431 I just made mint tea.  
من تازه چای نعنا درست کردم.
- 432 You think I can pay for your school?  
تو فکر می کنی من می تونم هزینه مدرست رو بدم؟
- 433 Hey, your guess is as good as ours.  
هی، حدس تو به خوبی ماست.
- 434 Does anyone have a lozenge?  
کسی پاستیل داره؟
- 435 Do you think we could be related somehow?  
به نظرت می تونیم به نوعی با هم مرتبط باشیم؟

درس ۳۰ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

## درس ۳۰

- 436 It was kind of hard to hear.  
 به جورایی شنیدنش سخت بود.  
 نکته:
- 437 There's some other good news.  
 خبر خوب دیگه ای هم وجود داره.
- 438 Find someone else.  
 یکی دیگه رو پیدا کن.  
 نکته: در کلمه ی find، حرف d تلفظ نمی شود.
- 439 What an unexpected treat, to eat the son of a king.  
 چه هدیه ی غیرمنتظره ای، خوردن پسر پادشاه.
- 440 I don't wanna talk about it.  
 نمی خوام در موردش صحبت کنم.  
 نکته: در کلمه ی don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 441 I act in TV commercials.  
 من تو تبلیغات تلویزیونی بازی می کنم.
- 442 I wished for a brother.  
 آرزوی یه برادر کردم.  
 نکته: وقتی ed بعد از sh می آید، d صدای t می دهد.
- 443 Thank you for the advice.  
 بابت راهنمایی ممنونم.
- 444 Honey, I want you to meet someone.  
 عزیزم، میخوام با یکی آشنا بشی
- 445 Anyway, the only thing is, I have to go to San Francisco to meet him.  
 به هر حال، تنها چیزی که وجود داره اینه که من باید به سانفرانسیسکو برم تا ببینمش.
- 446 I liked him. A lot. And, I offered him the job.  
 من اونو دوست داشتم. زیاد. و بهش پیشنهاد کار دادم.  
 نکته: برای بیان روان تر، حرف d در liked به صورت "t" تلفظ می شود.
- 447 That detective is not gonna catch you.  
 اون کارآگاه تو رو نمیگیره.
- 448 But today, we're talking about the five themes of geography.  
 اما امروز، ما در مورد پنج تم جغرافیا صحبت می کنیم.  
 نکته: برای بیان روان تر، کلمه ی talking به صورت "taken" تلفظ می شود.
- 449 How hard can it be to find a dozen untrained, unfocused children?  
 پیدا کردن یه دوجین کودک آموزش ندیده و بی تمرکز چقدر می تونه سخت باشه؟  
 نکته: برای بیان روان تر، حرف d در unfocused به صورت "t" تلفظ می شود.
- 450 So, you want me to teach you how to be normal?  
 پس می خواید به شما یاد بدم که چطوری عادی باشین؟

درس ۳۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

## درس ۳۱

- 451 So everybody has a different race.  
پس همه یه نژاد متفاوت دارن.  
نکته: در کلمه ی different، حرف t تلفظ نمی شود.
- 452 I'm a deer hunter.  
من یه شکارچی گوزنم.
- 453 He sent his own son too.  
برای پسر خودشم فرستاد.  
نکته: بین کلمات his و own ادغام صورت میگیرد. hi sown هی زُون
- 454 This is for real this time.  
این بار دیگه واقعیه.
- 455 I mean, there's nothing there.  
یعنی، هیچی اونجا نیست.
- 456 You can't do anything to me!  
تو نمیتونی با من کاری کنی!  
نکته: در جملات منفی کلمه can't، بصورت کنت(کن) تلفظ میشود.
- 457 It's going to be dangerous.  
خطرناک خواهد بود.
- 458 I have this wrinkle here from your first surgery.  
من این چروک رو از اولین جراحی تو اینجام دارم.
- 459 My opponent's youth and inexperience.  
رقیب من جوون و کم تجربست.
- 460 I have to be an anchor first, then a woman.  
من اول باید یه مجری باشم بعد یه زن.
- 461 But I want something in return.  
اما در عوض یه چیزی می خوام.
- 462 I just wanted to say, I slept on it.  
فقط میخواستم بگم، بهش فکر کردم.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در wanted حذف می شود.
- 463 Step one. Destroy all evidence of Marta's innocence.  
گام اول. تمام شواهد مبنی بر بی گناهی مارتا رو از بین ببر.
- 464 This is higher than I thought.  
این بلندتر از چیزیه که فکر می کردم.
- 465 I just really need you to come back, OK?  
من فقط به تو نیاز دارم که برگردی، باشه؟

درس ۳۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

## درس ۳۲

- 466 Nobody knows what their race is.  
هیچکس نمیدونه نژادش چیه.  
نکته: در کلمه ی What، حرف t حذف می شود و what با their ادغام می شود. Whaddeir
- 467 You didn't get the joke.  
معنی جوک رو نگرفتی.  
نکته: didn't get به صورت didn ged تلفظ می شود.
- 468 It was pretty mixed.  
خیلی قاطی پاتی بود.  
نکته: وقتی آخر کلمه ای x باشد و آن کلمه ed بگیرد، d به t تبدیل می شود (Mixed) و همچنین pretty به صورت predy تلفظ می شود.
- 469 Get out of the kitchen.  
از آشپزخانه برو بیرون.
- 470 I gotta get out of here.  
باید از اینجا برم.
- 471 But you're not scared of anything.  
اما تو از هیچی نمی ترسی.
- 472 We are at your service, my liege!  
ما در خدمت شما هستیم، رهبر من!
- 473 The food here is okay for school food.  
غذاش برای غذای مدرسه مناسبه.
- 474 Heard you were sick.  
شنیدم مریضی.  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به j تبدیل می شود. heard you
- 475 Do I let it affect me? No, I do not.  
میزارم روم تاثیر بزاره؟ نه نمیزارم.  
نکته: برای بیان روان تر، T در let به صورت d تلفظ می شود.
- 476 I need to know that you're loyal.  
باید بدونم که وفادار هستی.
- 477 I like your house so much by the way.  
راستی، خیلی خونتو دوست دارم.
- 478 Look what I can do.  
ببین چیکار میتونم بکنم
- 479 I've texted him for the past couple days, and he hasn't responded.  
تو چند روز گذشته بهش پیام دادم ولی جواب نداده.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در hasn't حذف می شود.
- 480 I should've been there. I miss him.  
من باید اونجا می بودم. دلم براش تنگ شده.

درس ۳۳ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495



## درس ۳۳

- 481 Lots of cultures eat rice.  
بسیاری از فرهنگ ها برنج می خورند.  
نکته: کلمه ی lots of به صورت lotsa / لاتسا / lotsov لاتساو تلفظ می شود.
- 482 I have a bunch of these.  
من کلی از اینا دارم.
- 483 In the parking lot today, there was a circus.  
امروز تو پارکینگ، یک سیرک راه انداختن.
- 484 I don't know who you are.  
نمی دونم تو کی هستی.
- 485 We gotta have a talk about it.  
باید در موردش صحبت کنیم.
- 486 I thought I might lose you.  
فکر کردم ممکنه تو رو از دست بدم.
- 487 All you have to do is be my queen.  
تنها کاری که باید بکنی اینه که ملکه ی من باشی.
- 488 Science is supposedly really hard.  
علوم احتمالاً خیلی سخته.
- 489 You go on vacation. Stay above it all.  
تو میری تعطیلات. از همه چی دور می مونی.
- 490 This isn't entirely true.  
این کاملاً درست نیست.
- 491 So, we'll talk again?  
خب، بعداً دوباره صحبت می کنیم؟
- 492 My father respected Harlan. That says quite a lot.  
پدرم به هارلن احترام می گذاشت. این خیلی چیزها رو نشون میده.
- 493 How's everything going? "Everything" is a really big word.  
اوضاع همه چیز چطوره؟ "همه چیز" کلمه ی سنگینیه.
- 494 Guess he's gone again.  
حدس میزنم دوباره رفته
- 495 If anyone is gonna save the world, it's you, because all of you have superpowers.  
اگر کسی بتونه دنیا رو نجات بده، شما ایید، چون همه ی شما ابرقدرت هستید.

درس ۳۴ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

## درس ۳۴

- 496 I'd like to apply for a loan.  
مشتاقم که به درخواست وام بدم.
- 497 I have absolutely no idea.  
مطلقاً نظری ندارم.
- 498 Because I have created the chore wheel.  
چون من چرخ وظیفه رو اختراع کردم.  
نکته: created به صورت created تلفظ می شود.
- 499 It's just that I am taking my driver's license test in two days.  
فقط بگم که دو روز دیگه آزمون گواهینامه رانندگی امتحان دارم.
- 500 Anything you have to say to her, you can say to me.  
هر چی که باید به اون بگی، می تونی به من بگی.  
نکته: کلمه have to در جملات مثبت هفت تلفظ میشود.
- 501 I guess we'll have to eat you instead.  
فکر کنم به جای اونا مجبوریم تو را بخوریم.
- 502 You're suffering for what?  
برای چی داری عذاب میکشی؟
- 503 Those are some really gross science posters.  
اونها پوستره‌های علمی مزخرفی هستن.
- 504 See you in a week.  
یه هفته دیگه میبینمت.
- 505 But he cares a lot about looks.  
اما اون به ظاهر خیلی اهمیت میده.
- 506 This place is crazy.  
اینجا دیوونه خونست.
- 507 Yes, he found mud upstairs. Where I broke in through the window.  
آره. طبقه بالا گل پیدا کرد. اونجا که من از پنجره وارد شدم.
- 508 I need you to take these meetings seriously.  
می خوام که این جلسات رو جدی بگیری.  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. need you
- 509 Hey, have you heard anything yet?  
هنوز خبری نشده؟
- 510 Are you saying that... we can be superheroes?  
دارین میگین..... ما می تونیم ابرقهرمان باشیم؟

درس ۳۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

## درس ۳۵

- 511 You would maybe not be a very good driver.  
ممکنه تو راننده خیلی خوبی نباشی.
- 512 I think I should be on the team.  
فک کنم من باید تو تیم باشم.
- 513 Yes, you clean all the mugs in the sink.  
بله، تو تمام لیوان های تو سینک ظرفشویی رو تمیز کن.
- 514 I need to practice with an experienced driver in the car.  
من باید با یه راننده باتجربه در ماشین تمرین کنم.
- 515 You think I have a machine for measuring beehives?  
فکر می کنی من یه دستگاه برای اندازه گیری کندوهای زنبور عسل دارم؟
- 516 When you can be feasting the rest of your lives.  
وقتی که می تونی بقیه عمرت رو جشن بگیری.
- 517 A true king's power is his compassion.  
قدرت یه پادشاه واقعی دلسوزی اونه.
- 518 No, I wasn't in a fire.  
نه، من تو آتش نبودم.  
نکته: در کلمه 'wasn't'، حرف t تلفظ نمی شود.
- 519 That's why I wanted to talk to you in private.  
برای همین می خواستم خصوصی باهات صحبت کنم.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در 'wanted' حذف می شود.
- 520 You're getting security tonight.  
امشب محافظ میگیری.
- 521 I think you're too solicitous.  
فکر کنم شما بیش از حد مشتاق هستین.
- 522 Listen, I don't know what you want.  
گوش کن، نمیدونم چی میخوای.
- 523 We're not askin' a lot of you, Finch. You just need to show up.  
ما ازت چیز زیادی نمی خوایم فینچ. فقط خودتو نشون بده.
- 524 Why does he keep doing this?  
چرا اون همش این کارو می کنه؟  
نکته: برای بیان روان تر، کلمه ی 'doing' به صورت "doen" تلفظ می شود.
- 525 It would only be for two days. No one would even notice.  
فقط برای دو روزه. هیچ کس حتی متوجه نمیشه.

درس ۳۶ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

## درس ۳۶

- 526 I heal them.  
من اونا رو درمان می کنم.
- 527 That is based on your past behavior.  
این براساس رفتار گذشته.
- 528 I don't think you guys understand why we're doing this.  
فکر نمی کنم شما درک کنید که چرا این کار رو می کنیم.  
نکته: در کلمه ی Don't, حرف t تلفظ نمی شود و همچنین در کلمه ی understand, حرف d اول تلفظ نمی شود.
- 529 What's your stance on politics?  
موضع شما در قبال سیاست چیه؟
- 530 Oh, the wires need insulation.  
اوه، سیمها نیاز به عایق دارند.
- 531 How can you change something that hasn't happened?  
چطوری میشه چیزی که اتفاق نیفتاده رو تغییر داد؟
- 532 I'm so happy to see you.  
خیلی از دیدنت خوشحالم.
- 533 Maybe my mom can home school you, too.  
شاید مامانم بتونه به تو هم تو خونه درس بده.
- 534 We need you in a shorter dress.  
ما می خوایم یه لباس کوتاه تر بپوشی.
- 535 Any defense will come from you.  
هر دفاعی از طرف شما ممکنه.
- 536 I confront him.  
باهاش مقابله می کنم.
- 537 I don't know, it doesn't matter anyway.  
نمی دونم. به هر حال مهم نیست.
- 538 It couldn't hurt to have a little fun, right?  
کمی سرگرمی ضرر نداره، درسته؟
- 539 Your girlfriend's pretty worried about you.  
دوست دخترت خیلی نگرانته.
- 540 He won't be back until the day after tomorrow.  
اون تا پس فردا بر نمی گرده.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در won't حذف می شود.

درس ۳۷ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555



## درس ۳۷

- 541 I'm doing it right now to you.  
الان دارم با تو انجامش میدم.
- 542 You are not going to play basketball.  
شما قرار نیست بسکتبال بازی کنید.
- 543 I've been through several rounds of development with the team.  
من چندین مرحله دوره ی پیشرفت رو با تیم پشت سر گذاشته ام.  
نکته: در کلمه ی rounds, حرف d تلفظ نمی شود.
- 544 What is the best war to do?  
بهترین جنگ چیه؟
- 545 I'm trying to adopt a baby.  
دارم سعی می کنم یه بچه رو به فرزند خوندگی بگیرم.
- 546 What about your mother?  
مادرت چطور؟  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. about your
- 547 The choice is yours, Scar. Step down or fight.  
انتخاب با توه، اسکار. یا کنار بکش یا بجنگ.
- 548 Well I know it's hard, but you have to understand that.  
خب من می دونم که سخته ، اما باید شرایطو درک کنی.
- 549 Let me explain your mistake here.  
بزار اشتباهت رو اینجا توضیح بدم.
- 550 You set a record on viewer email.  
شما یه رکورد تو بازدید ایمیل ثبت کردید.
- 551 But I'm also with the majority today.  
اما من امروز با اکثریت هستم،
- 552 I don't want any more surprises.  
دیگه هیچ سورپرایزی نمیخوام.
- 553 Do you think he'd be mad about it?  
فکر می کنی از این بابت عصبانی میشه؟
- 554 Are there any good memories you have of him?  
خاطره ی خوبی ازش داری؟
- 555 Now that they're gone, I'm not going to disappoint them.  
حالا که اونا نیستن، من اونا را ناامید نمی کنم.

درس ۳۸ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

## درس ۳۸

- 556 Any time Michael asks me to do anything.  
هر وقت مایکل ازم می خواد که کاری براش انجام بدم.
- 557 So we need someone to work this Saturday.  
پس به شخصی نیاز داریم که این شنبه کار کنه.
- 558 It's more fun this way.  
اینجوری بیشتر خوش می گذره.
- 559 This is only weird if you make it weird.  
این فقط در صورتی عجیبه که تو اون رو عجیب جلوه بدی.
- 560 That means you can't make me do squat.  
این یعنی اینکه نمی تونی مجبورم کنی اسکات بزنم.
- 561 You have no idea what I've been through.  
تو اصلا نمی دونی من چی کشیدم.
- 562 So you haven't told them your little secret?  
پس راز کوچیکت رو بهشون نگفتی؟
- 563 I'll meet you right here after school.  
بعد از مدرسه همین جا می بینمت.
- 564 I wouldn't be sleeping too soundly if I were you.  
اگه جای تو بودم خیلی آروم نمی خوابیدم.
- 565 All right. It's late. I have dogs to feed.  
خیله خب. دیر وقته. باید به سگ هام غذا بدم.
- 566 89% of you say no.  
هشتاد و نه درصد از شما میگین، نه.
- 567 I know where the tox report is.  
من می دونم گزارش سم شناسی کجاست.
- 568 You being intrigued is weird.  
کنجکاو شدن تو عجیبه.
- 569 He was like that because he was a shitty person.  
اون اینطوری بود، چون آدم بدی بود.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در shitty به صورت "d" تلفظ می شود.
- 570 It would be my pleasure to sponsor her.  
خوشحال میشم که اسپانسرش بشم.

درس ۳۹ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

## درس ۳۹

- 571 How many people can I fire?  
چند نفر رو میتونم اخراج کنم؟
- 572 I don't remember saying that.  
یادم نمیداد اونو گفته باشم.  
نکته: در کلمه ی Don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 573 No one seems to mind.  
به نظر می رسه هیچکس ناراحت نشه.
- 574 I liked the original song on my ringtone.  
من آهنگ اصلی زنگ خور گوشیم رو دوست داشتم.  
نکته: وقتی آخر کلمه ای K باشد و آن کلمه ed بگیرد، d به t تبدیل می شود. liked
- 575 Why would you say that?  
چرا اینو میگی؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به j تبدیل می شود. would you
- 576 You must remember who you are. The one true king.  
باید به یاد بیاری که کی هستی. تنها پادشاه واقعی.
- 577 Now's your chance to confess.  
حالا زمانش رسیده که اعتراف کنی.
- 578 All right, let's settle down. Everybody settle down.  
بسیار خوب. همه بشینن. همه آرام باشن.  
نکته: در کلمه ی settle، دو حرف tt، به d تبدیل می شوند.
- 579 It's got nothing to do with you.  
هیچ ارتباطی به تو نداره.
- 580 You're doing terrible things to our country.  
شما دارید کارهای وحشتناکی برای کشور ما انجام میدین.
- 581 And that's what makes America great.  
و این چیزیه که آمریکا رو بزرگ می کنه.
- 582 I'm sane for the first time in my life,  
حالم برای اولین بار تو زندگی خوبه.
- 583 I've been making it for 19 years.  
من ۱۹ ساله که همین کارو می کنم.
- 584 And then it's like all my thoughts are gone at once.  
و بعد انگار همه ی افکارم یه دفعه از بین میرن.
- 585 Might I say you look lovely in pink.  
اجازه دارم بگم که با رنگ صورتی دوست داشتنی به نظر میاین.

درس ۴۰ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

## درس ۴۰

- 586 You're picking a health care plan.  
تو داری یه نقشه ی مراقبت بهداشتی انتخاب میکنی.
- 587 Well, people hear a lot of things, man.  
خوب، مردم چیزهای زیادی می شنوند، مرد.
- 588 I started a new business with my college friend.  
من با دوست دانشگاهیم یه تجارت جدید شروع کردم.
- 589 I just made a joke then.  
اون موقع فقط شوخی کردم.
- 590 Now anyone can rent a work bus.  
الان هرکسی می تونه یه اتوبوس کاری اجاره کنه.
- 591 That was a long time ago.  
اون مربوط به گذشته ای خیلی دوره.
- 592 Don't you ever stop talking?  
تو هیچ وقت ساکت نمیشی؟  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. Don't you
- 593 Can anybody tell me what this word means?  
کسی میتونه به من بگه معنی این کلمه چیه؟
- 594 I hope you don't wear that to Sunday service.  
امیدوارم اونو تو مراسم یکشنبه نپوشی.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در don't حذف می شود.
- 595 That's my friend from college.  
اون دوست دانشگاه منه.
- 596 See you ladies later then.  
بعداً می بینمتون خانما.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در later به صورت "d" تلفظ می شود.
- 597 You gave him the correct medication because you are a good nurse.  
تو داروی درستی بهش دادی چون پرستار خوبی هستی.
- 598 I want you to take time on this assignment.  
من ازتون می خوام رو این کار وقت بزارید.
- 599 I just need time to figure this out.  
من فقط به زمان نیاز دارم تا اینو بفهمم.
- 600 And thank you from the bottom of my heart.  
و از صمیم قلب ازتون ممنونم.

درس ۴۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615



## درس ۴۱

- 601 So, do you think you'll ever get married?  
خب، اصلاً فکر میکنی که یه روزی ازدواج کنی؟  
نکته: Get به صورت ged تلفظ می شود.
- 602 I think I'm losing you.  
فکر کنم دارم از دستت میدم.
- 603 Can we get back to work, please?  
میشه لطفاً برگردیم سر کار؟  
نکته: در جملات مثبت و سوالات کلمه can بصورت کن تلفظ میشود.
- 604 There's more to see than can ever be seen.  
چیزهای بیشتری نسبت به آنچه تا حالا دیده شده، وجود داره.
- 605 We've all been there.  
ما همه آنجا بودیم.
- 606 That's why we're here.  
به همین دلیل که اینجا هستیم.
- 607 Every year that we wait, it'll just be harder to start.  
هر سال که بیشتر منتظر می مونیم، شروع این کار سخت تر میشه.
- 608 If they stare, let them stare.  
اگر اونا بهت خیره شدن، بزار خیره بشن.
- 609 We won't be back in the fall.  
ما تو پاییز برنمی گردیم.
- 610 Maybe the truth is, I'm really not so ordinary.  
شاید حقیقت این باشه که من واقعاً چندان معمولی نیستم.
- 611 Danny doesn't say no to me.  
دنی به من نه نمیگه.
- 612 Who wants to start drinking?  
کی می خواد نوشیدنی بخوره؟
- 613 So this could help with that, too.  
پس اینم می تونه کمک کنه.
- 614 All right, let's take our seats. Let's focus up.  
باشه. بیا روی صندلی هامون بشینیم. بیایید تمرکز کنیم
- 615 She tried, but she doesn't have any powers.  
اون تلاش کرد، ولی هیچ قدرتی نداره.

درس ۴۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

## درس ۴۲

- 616 I can't just go say hi.  
نمیتونم فقط برم سلام کنم.  
نکته: در کلمه ی just، حرف t تلفظ نمی شود. در کلمه ی can't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 617 Hold on one second.  
یه ثانیه صبر کن.
- 618 I'd love to see some of your work.  
خیلی دوست دارم تعدادی از کارهای شما رو ببینم.
- 619 This is not a drill.  
این یه تمرین نیست.
- 620 You would've never gotten away without your queen.  
تو هیچوقت بدون ملکه جایی نمی رفتی.  
نکته: gotten به صورت godden تلفظ می شود و همچنین وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. Without your
- 621 Dad will be so proud, won't he?  
بابات خیلی بهت افتخار خواهد کرد، مگه نه؟
- 622 I know I'll never just be an ordinary kid.  
می دونم که هرگز یک بچه معمولی نمیشم.
- 623 I've never asked my mom for help with my homework.  
من هیچ وقت از مامانم برای تکالیفم کمک نخواستم.
- 624 All right. I want you to close your eyes, because I have a surprise for you.  
خیله خب. میخوام چشمتو ببندی چون یه سورپرایز برات دارم.
- 625 That's Roger's private elevator.  
این آسانسور خصوصی راجره.
- 626 I guess you could call it that.  
فک کنم میشه اینجوری بگی.
- 627 I didn't know you came to places like this.  
نمیدونستم همچین جاهایی میای.
- 628 Wait, so you're saying you shave every day?  
صبر کن، یعنی میگی هر روز اصلاح می کنی؟
- 629 Do you think that there's such a thing as a perfect day?  
فکر می کنی چیزی به اسم یه روز عالی وجود دارد؟
- 630 But I'm still the leader of the Heroics.  
اما هنوز رهبر قهرمانان هستم.

درس ۴۳ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

## درس ۴۳

- 631 On our first date, I ordered a Greek salad.  
تو اولین قرارمون سالاد یونانی سفارش دادم.  
نکته: در کلمه ی first، حرف t تلفظ نمی شود.
- 632 I'm not really sure why.  
من واقعا مطمئن نیستم چرا.
- 633 You don't have to ask me.  
نیازی نیست از من بپرسی.
- 634 I was first in line.  
من همیشه اول صف بودم.
- 635 You owe me an apology.  
تو یه عذر خواهی به من بدهکاری.
- 636 We're not gonna eat him.  
قرار نیست بخوریمش.
- 637 I'm pretty much totally and completely petrified.  
من کاملاً و همه جوره از ترس میخکوب شدم.
- 638 My least favorite zone at school is courtyard.  
اون منطقه از مدرسه که من کمترین علاقه رو بهش دارم، حیاط مدرسه است.
- 639 I'm going up there someday.  
من یه روز میرم اون بالا.
- 640 Hang on a sec.  
یک لحظه صبر کن.
- 641 How long you been married?  
چند وقته ازدواج کردی؟
- 642 What do you mean, you went to lunch with him?  
منظورت چیه؟ باهاش رفتی نهار؟
- 643 It was great meeting you today.  
امروز از دیدنتون خوشحال شدم.
- 644 I'm the last person you should be asking.  
من آخرین کسیم که باید ازش بپرسی.
- 645 He can't even put two sentences together.  
حتی نمی تونه دوتا جمله رو سرهم کنه.

درس ۴۴ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

## درس ۴۴

- 646 Hi. Have you met Ted?  
سلام. تو تا حالا تد رو دیدی؟  
نکته: در met Ted. حرف t در کلمه ی met تلفظ نمی شود و با کلمه ی بعد ادغام می شود.
- 647 Basically there are two types of black people.  
اساساً دو نوع فرد سیاه پوست وجود داره.
- 648 How can you be sure?  
تو چطور میتونی مطمئن باشی؟  
نکته: در جملات مثبت و سوالات کلمه can بصورت کن تلفظ میشود.
- 649 One day, it'll be my son who rules.  
یک روز، این پسر منه که فرمانروا میشه.
- 650 We have talked about this before.  
ما قبلاً در این مورد صحبت کردیم.  
نکته: وقتی آخر کلمه ای K باشد و آن کلمه ed بگیرد، d به t تبدیل می شود. talked about
- 651 But I must admit.  
اما باید اعتراف کنم.  
نکته: بین کلمات must و admit ادغام صورت می گیرد. mus tedmit ماس تد میت
- 652 And then in the spring, we have a science fair.  
و بعدش تو بهار، یک مسابقه علمی تو مدرسه داریم.
- 653 They're just being normal kids.  
آنها فقط بچه های معمولی هستند.
- 654 Look at his face!  
به صورتش نگاه کن!
- 655 So, what can I do for you, Kayla?  
خب، چه کاری می تونم برات انجام بدم کیلا؟
- 656 I was gonna tell her, I really was.  
میخواستم بهش بگم، واقعا می خواستم.  
نکته: در عبارت tell her ادغام صورت می گیرد. "teller"
- 657 I told you I was going to lunch with him.  
بهت گفتم که می خوام باهاش برم ناهار.  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به j تبدیل می شود. told you
- 658 I hope I can help her.  
امیدوارم بتونم کمکش کنم.
- 659 Well, maybe it's time to get back out there.  
خب، شاید وقتش رسیده که بزنی بیرون.
- 660 She drew these things five minutes before they happened.  
او این چیزا رو پنج دقیقه قبل از وقوع اونا کشید.

درس ۴۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675



## درس ۴۵

- 661 I wasn't in love with her, okay?  
من عاشقش نبودم، باشه؟  
نکته: در کلمه ی wasn't، حرف t تلفظ نمی شود و with her به صورت wither تلفظ می شود.
- 662 We all have a hero in our heart.  
همه ی ما یه قهرمان تو قلبمون داریم.
- 663 I'm not gonna apologize for my family's wealth.  
من بخاطر ثروت خانوادم عذرخواهی نمی کنم.
- 664 Simba will be your king.  
سیمبا پادشاه شما خواهد شد.
- 665 They made a mistake, a horrible mistake!  
اونا اشتباه کردند، یک اشتباه وحشتناک!
- 666 I just feel like it would make me feel better.  
فقط احساس می کنم که باعث میشه احساس بهتری داشته باشم.  
نکته: better به صورت bedder تلفظ می شود.
- 667 What do you think?  
تو چی فکر میکنی؟
- 668 Where's he going?  
داره کجا میره؟
- 669 I said get out of my way!  
گفتم دست از سرم بردار!
- 670 but I did create it. I do run it.  
من خلقش کردم. من اجراش میکنم.
- 671 You gotta work out more than once a month.  
تو باید بیشتر از یه بار تو ماه بری باشگاه.  
نکته: برای بیان روان تر، T در gotta به صورت d تلفظ می شود.
- 672 I'll see you in a minute, okay? I love you.  
یه دقیقه دیگه می بینمت، باشه؟ دوستت دارم.
- 673 You told me to transfer him.  
تو به من گفتی که منتقلش کنم.
- 674 I read some of your stuff. It's really good.  
چند تا از نوشته هاتو خوندم. واقعا خوبن.
- 675 That's actually a good idea, no matter who thought of it.  
این در واقع ایده ی خوبیه. مهم نیست که به فکر کی رسیده.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در matter به صورت "d" تلفظ می شود.

درس ۴۶ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

## درس ۴۶

- 676 I'm in love with her.  
من عاشقش هستم.  
نکته: with her به صورت wither تلفظ می شود.
- 677 Now I need you to take these forms.  
حالا ازتون میخوام که این فرم ها رو بگیرین.  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. Need you
- 678 Let's just keep it between you and me  
بیا فقط بین من و تو باشه.
- 679 What am I gonna do with him?  
من با او چیکار کنم؟
- 680 I thought you were very brave.  
فکر میکردم خیلی شجاع هستی.
- 681 But one day, when he's big and strong, he'll be on our side.  
اما یه روز، وقتی بزرگ و قوی شد، کنار ما خواهد بود.
- 682 But she is still great at drawing.  
اما اون هنوز تو نقاشی کردن عالیه.
- 683 But he has a lot of angels looking out for him.  
اما اون فرشتگان زیادی داره که ازش محافظت می کنن.
- 684 I think we lost them.  
فکر کنم گمشون کردیم.  
نکته: برای بیان بهتر، them به صورت "ام" تلفظ می شود.
- 685 You have a pretty face.  
تو چهره ی زیبایی داری.
- 686 She's been working on some accents.  
اون داره رو بعضی لهجه ها کار می کنه.
- 687 I just trust you more than anybody in the world.  
من واقعا بیشتر از هر کس دیگه ای تو دنیا بهت اعتماد دارم.
- 688 I'm currently working as an intern.  
در حال حاضر به عنوان کارآموز مشغول به کار هستم.  
نکته: در عبارت an intern ادغام صورت می گیرد. "اِن تِرِن"
- 689 People are always telling me what I am.  
مردم همیشه به من میگن که چی هستم.
- 690 Now, shut the door and let's get out of here.  
حالا در رو ببند و بیا از اینجا بریم.

درس ۴۷ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

## درس ۴۷

- 691 So, what do we think of Ted?  
خب، نظرمون در مورد تد چیه؟
- 692 I don't think I can sign this.  
فکر نکنم بتونم اینو امضا کنم.
- 693 So what did you want to show me?  
خب می خواستی چی بهم نشون بدی؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. did you
- 694 As long as I am king, that will never change.  
تا زمانی که من پادشاه هستم، چیزی عوض نمیشه.
- 695 I just wanted to show you I could do it.  
فقط خواستم نشونت بدم که می تونم انجامش بدم.
- 696 Did I mention that we saved your life?  
آیا اشاره کردم که ما جونت رو نجات دادیم؟
- 697 Auggie, you're supposed to knock.  
اوگی، تو باید در بزنی.  
نکته: در کلمه supposed ، حرف d تلفظ نمی شود.
- 698 Do you know where his helmet is?  
می دونی کلاه ایمنیش کجاست؟
- 699 Oh my God, you're bleeding! Are you okay?  
وای خدای من، داری خونریزی می کنی! حالت خوبه؟
- 700 You have a great body.  
بدن عالی ای داری.
- 701 You're right. You can't tell her the truth.  
حق با توه. نمی تونی راستشو بهش بگی.  
نکته: در عبارت tell her ادغام صورت می گیرد. "teller"
- 702 I really hope that you can be there tomorrow.  
من واقعا امیدوارم که بتونی فردا اونجا باشی.
- 703 All right. What should we talk about?  
خیله خب. در مورد چی باید صحبت کنیم؟
- 704 What are you looking at?  
داری به چی نگاه میکنی؟
- 705 Well, then we have to stop them. Let's go.  
خب، پس باید جلوشونو بگیریم. بیاید بریم.

درس ۴۸ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

## درس ۴۸

- 706 I thought you'd be happy to see me.  
فکر کردم از دیدن من خوشحال میشی.
- 707 I didn't see any heart.  
من هیچ احساسی ندیدم.
- 708 That is quite an ugly wall, isn't it?  
این یه دیوار کاملاً زشته، اینطور نیست؟
- 709 I had a cousin who thought he was a woodpecker.  
من یه پسر عمو داشتم که فکر می کرد دارکوبه.
- 710 I guess even kings get scared.  
بنظرم حتی پادشاهها هم می ترسن.
- 711 Well, to change the future, you gotta put your past behind you.  
خب، برای تغییر آینده، باید گذشته رو پشت سر بذاری.  
نکته: gotta به صورت godda تلفظ می شود و همچنین وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. put your
- 712 They won't even talk to me.  
اونا حتی با من حرف نمی زنن.
- 713 Mom says you won't say what happened.  
مامان میگه تو نمیگی چی شده.
- 714 I never got to see you anymore.  
دیگه هیچوقت نتونستم ببینمت.
- 715 Anything that happens here, in this room, is strictly between you and me.  
هر چیزی که اینجا، تو این اتاق اتفاق می افته، فقط بین من و توه.
- 716 If it's so bad, why don't you get divorced?  
اگه اینقدر بده، چرا طلاق نمی گیری؟  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به ج تبدیل می شود.
- 717 You don't think it's crazy?  
فکر نمی کنی دیوونگیه؟
- 718 I never had anything like this in my life.  
من هیچوقت چیزی شبیه به این رو تو زندگیم نداشتم.
- 719 If at any time you wanna stop, we stop.  
اگه زمانی خواستی، می ایستیم.
- 720 Don't you need some milk with that cookie?  
با شیرینی شیر می خوای؟

درس ۴۹ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735



## درس ۴۹

- 721 I understand you're hurt.  
میفهمم که از لحاظ روحی صدمه دیدی.  
نکته: در کلمه ی understand، حرف d تلفظ نمی شود.
- 722 I just wanted to check in and see how everybody's doing.  
من فقط می خواستم بررسی کنم و ببینم حال بقیه چگونه است.
- 723 It's going to be my next special project.  
این پروژه ویژه ی بعدی من خواهد بود.
- 724 Dad, let me come! I can help.  
بابا، بزار بیام! می تونم کمک کنم.  
نکته: let me، به صورت lemme تلفظ می شود.
- 725 You could lay anywhere in this cave.  
تو میتونی هر جای این غار دراز بکشی.
- 726 Well, that's not what I was taught.  
خب، این چیزی نیست که به من یاد دادند.
- 727 This is the map that shows us where we're going.  
این نقشه ایه که به ما نشون میده کجا میریم.
- 728 Well, tell me what happened.  
خوب بگو چی شده.
- 729 I missed your face.  
دلَم برای صورتت تنگ شده بود.
- 730 Success in broadcast television is hard.  
موفقیت تو بخش تلویزیونی سخته.
- 731 I need to meet her.  
باید ببینمش.  
نکته: برای بیان روان تر، T در meet به صورت d تلفظ می شود.
- 732 I was never married to him.  
من هیچوقت باهاش ازدواج نکردم.
- 733 I've never been to a will reading.  
من هرگز تو یه مراسم خوندن وصیت نامه نبودم.
- 734 Just stop asking me. You're making it worse.  
فقط دیگه از من سوال نپرس. داری بدترش میکنی.
- 735 Maybe you're just not trying hard enough.  
شاید به اندازه کافی تلاش نمی کنی.

درس ۵۰ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

## درس ۵۰

- 736 At least let me buy you a beer.  
حداقل بزار یه آبجو برات بخرم.
- 737 You don't have any antibodies.  
تو هیچ آنتی بادی نداری.
- 738 Can I talk to you for a second?  
میشه یه لحظه باهات صحبت کنم.
- 739 No. He said I can't go there. Ever.  
نه. اون گفت من نمی تونم برم اونجا. هیچوقت.  
نکته: در جملات منفی کلمه can't، بصورت کنت(کن) تلفظ میشود.
- 740 That's why we're going to kill him.  
به همین دلیل که می خوایم اونو بکشیم.
- 741 How are you feeling?  
چه احساسی داری؟
- 742 How was your day?  
روزت چطور بود؟
- 743 I heard Jack Will talking about me behind my back.  
شنیدم جک ویل داره پشت سرم حرف می زنه.
- 744 I know you don't always like it, but I love it.  
می دونم که همیشه دوستش نداری، اما من عاشقشم.
- 745 You understand what I'm saying?  
میفهمی چی میگم؟
- 746 Of course. A lot of homeless men have said this.  
البته که خیلی از مردای بی خانمان اینو گفتن.
- 747 I could make a little salad.  
می تونستم کمی سالاد درست کنم،
- 748 Jacob was in that bathroom the night of the party.  
شب مهمونی جیکوب تو اون حموم بود.
- 749 Still mad you got in the car?  
هنوز عصبانی هستی که سوار ماشین شدی؟
- 750 You seem to keep staring at it.  
به نظر میرسه که دائما بهش خیره شدی.

درس ۵۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

## درس ۵۱

- 751 That's inappropriate.  
این مناسب نیست.
- 752 Can I be team captain?  
من می‌تونم کاپیتان تیم باشم؟
- 753 That is a distraction.  
این حواس پرتیه.
- 754 It's too early to tell.  
هنوز برای گفتن زوده.
- 755 I am just getting started, okay?  
تازه دارم شروع می‌کنم، خوب؟
- 756 They give a poor person like a goat or something.  
اونا به یک آدم فقیر بز یا یه چیز دیگه میدن.
- 757 Where did you get that story?  
اون داستان رو از کجا آوردی؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می‌شود (Did you) و همچنین در کلمه ی get، حرف t به d تبدیل می‌شود.
- 758 What's going on here?  
اینجا چه خبره؟
- 759 I don't know what it was.  
نمی‌دونم چه بود.
- 760 We have been battling for a long time.  
ما مدتهاست با هم درگیریم.  
نکته: در battling، حرف t به d تبدیل می‌شود. Baddling
- 761 We've really needed you.  
ما واقعاً بهت نیاز داشتیم.  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می‌شود. needed you
- 762 But I could sure use some help right now.  
اما مطمئناً می‌تونستم از کسی کمک بگیرم.
- 763 I'll call you right back.  
بلافاصله بهت زنگ می‌زنم.
- 764 Find someone else then.  
پس یکی دیگه رو پیدا کن.  
نکته: برای بیان روان تر، حرف d در find حذف می‌شود.
- 765 You knew because you've done it a hundred times.  
می‌دونستی چون صد بار این کار رو انجام دادی.

درس ۵۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

## درس ۵۲

- 766 We all think you don't have a surprise.  
همه ی ما فکر می کنیم شما سورپرایز ندارید.
- 767 Can I be team manager?  
من می تونم مدیر تیم باشم؟
- 768 What is your name, my fair lass?  
اسمت چیه، دختر خوب من؟
- 769 Are you still mad at me?  
هنوز از من ناراحتی؟  
نکته: بین کلمات mad و at ادغام صورت میگیرد. " مَ دَت " ma dat
- 770 I love my boring life.  
من زندگی خسته کننده دوست دارم.
- 771 By the way, man, this place is beautiful.  
راستی، رفیق، این مکان خیلی زیباست.
- 772 It's fantastic. Now, tag it with your name.  
فوق العاده است. حالا، اون رو با اسم خودت بگو.
- 773 I still can't believe he didn't tell me.  
هنوز باورم نمیشه که بهم نگفت.
- 774 Listen, I'm really struggling with this form.  
گوش کن، من واقعاً با این فرم مشکل دارم.
- 775 You know he's doing all this on purpose.  
میدونی که همه ی این کارا رو داره عمدا انجام می ده.
- 776 You don't even know who you are.  
تو حتی نمی دونی کی هستی.
- 777 Something more important to think about?  
چیز مهمتری برای فکر کردن داریم؟  
نکته: به دلیل جلوگیری از تکرار، حرف T آخر در important حذف می شود.
- 778 I didn't say that it was.  
منم نگفتم که هست.
- 779 We're here to negotiate.  
ما برای مذاکره اینجا هستیم.
- 780 The body is discovered early the next morning.  
جسد صبح روز بعد کشف می شود.

درس ۵۳ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795



## درس ۵۳

- 781 Jan wants you to call her.  
جان میخواد که بهش زنگ بزنی.
- 782 How would you like to be our cheerleader today?  
دوست داری امروز تشویق کننده ی ما باشی؟
- 783 I'm against violence in the workplace.  
من با خشونت در محل کار مخالفم.
- 784 And the counselor said they both grew up big time.  
و مشاور گفت که هر دو خیلی بزرگ شدن.
- 785 You're so insensitive!  
تو خیلی بی احساسی.
- 786 You mean put me on the news?  
منظورت اینه که من رو درگیر خبرها کنی؟
- 787 I knew something bothered me, and I finally figured it out.  
می دونستم یه چیزی آزارم میده، و بالاخره فهمیدم چیه.
- 788 This is between me and the management, no one else, please.  
این بین من و مدیریته، نه هیچکس دیگه ای، لطفاً.
- 789 A change is as good as a rest.  
تغییر به اندازه ی استراحت خوبه.
- 790 You've made this very easy for me.  
تو این کار رو برام خیلی راحت کردی.
- 791 I'm really good at playing sports.  
من واقعاً تو ورزش کردن مهارت دارم.
- 792 I'm the brightest girl in school for my age.  
من باهوش ترین دختر مدرسه تو سن خودم هستم.
- 793 They'll call you a liar.  
بهت میگویند دروغگو.
- 794 So do we have a deal?  
پس قرارداد داریم؟
- 795 Your dad and I not knowing where you were.  
من و پدرت نمی دونستیم کجا بودی.

درس ۵۴ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

## درس ۵۴

- 796 Do I need to be worried?  
آیا باید نگران باشم؟
- 797 That's where we need you.  
این همونجاییه که بهت نیاز داریم.
- 798 I am going to break some rules.  
من قصد دارم بعضی از قوانین رو نقض کنم.
- 799 So I patched him with stuff from around the office.  
بنابراین با یه سری چیزای تو دفتر اونو وصله کردم.  
نکته: وقتی آخر کلمه ای ch باشد و آن کلمه ed بگیرد، d به t تبدیل می شود (Patched) و همچنین در کلمه ی around، حرف d تلفظ نمی شود.
- 800 Why are you getting rid of it?  
چرا داری از شرش خلاص میشی؟
- 801 Tell me one thing about you I don't know.  
یه چیزی در مورد خودت بگو که من نمی دونم.  
نکته: بین کلمات don't و know ادغام صورت می گیرد. dunno دُنْ
- 802 That doesn't make you a genius.  
این کار تو رو به یه نابغه تبدیل نمی کنه.
- 803 Everything here is up to code.  
همه چیز در اینجا کدگذاری شده.
- 804 I need to get to the paper, please.  
باید به مقاله برسم.
- 805 You were so kind.  
تو خیلی مهربونی.
- 806 They want me to do what?  
اونا از من می خوان چکار کنم؟
- 807 Eat your breakfast.  
صبحونتو بخور.
- 808 I won't call you a feminist.  
من فمینیست صدات نمی کنم.
- 809 I smell perfume. Is that coming from you?  
بوی عطر میاد. از طرف توه؟
- 810 I gotta go to work. I'm gonna be late. But you should stay.  
من باید برم سر کار. دیر میرسم. ولی تو باید بمونی.

درس ۵۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

## درس ۵۵

- 811 And it's part of my job.  
و این بخشی از کار منه.  
نکته: در کلمه ی and، حرف d تلفظ نمی شود و همچنین Of به صورت " او یا آ " تلفظ می شود.
- 812 Has anyone seen the first aid kit?  
کسی جعبه کمک های اولیه رو دیده؟
- 813 That's the in-flight magazine.  
این یه مجله ی مخصوص هواپیماست.
- 814 But I couldn't get the pieces to fit right.  
اما نتونستم قطعات رو به درستی تنظیم کنم.  
نکته: در کلمه ی couldn't، حرف t تلفظ نمی شود و همچنین get به صورت ged تلفظ می شود.
- 815 I'll come by after work and pick him up.  
بعد از کار می آیم و برش میدارم.
- 816 So it's better that you pick another charity.  
پس بهتره یه موسسه ی خیریه ی دیگه رو انتخاب کنی.  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. That you
- 817 You seriously never noticed?  
یعنی تو هیچوقت متوجه نشدی؟
- 818 It's extremely important, and it really has to happen now.  
خیلی مهمه و حتما باید همین الان انجام بشه.
- 819 You forced me to spend money on needless repairs.  
تو منو مجبور کردی برای تعمیرات بیهوده پول خرج کنم.
- 820 Well, we live wherever we want.  
خب، ما هر جا که بخوایم زندگی می کنیم.
- 821 Who else is doing it?  
کی دیگه این کارو می کنه؟
- 822 Maybe we can change the way we see.  
شاید بتونیم دیدمون رو تغییر بدیم.
- 823 I wanted his help.  
کمکش رو می خواستم.
- 824 I'll be better when I start seeing some tokens.  
وقتی چندتا نشونه ببینم، بهتر میشم.  
نکته: برای بیان روان تر، T در better به صورت d تلفظ می شود.
- 825 People are always gonna talk. It's their specialty.  
مردم همیشه حرف می زنن. تخصصشونه.

درس ۵۶ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

## درس ۵۶

- 826 I bring my own water to work.  
من آب خودم را سر کار میارم.  
نکته: water به صورت wader تلفظ می شود.
- 827 How many times have I told you?  
چند بار بهت گفتم؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. told you
- 828 I guess a cup of coffee would be great.  
فکر کنم یه فنجان قهوه عالی باشه.
- 829 Enjoy the snow, losers.  
از برف لذت ببرید، بازنده ها.
- 830 He has this business dinner tonight.  
امشب یه شام کاری داره.
- 831 Clark wants to film you in different outfits - inside his apartment?  
کلارک می خواد از تو با لباسای مختلف فیلم بگیره - تو آپارتمانش؟
- 832 Why don't you tell me about that sale that you made yesterday?  
چرا درباره فروشی که دیروز انجام دادی به من چیزی نمی گی؟
- 833 You won't have to do anything.  
شما مجبور نخواهید شد کاری کنید.
- 834 Can you just help me out?  
می تونی فقط کمکم کنی؟  
نکته: در جملات مثبت و سوالات کلمه can بصورت کن تلفظ میشود.
- 835 What about food? Have you thought about feeding that thing?  
غذا چی؟ به تغذیه ی اون چیز فکر کردین؟
- 836 I'm sorry for telling you that I was an only child.  
متاسفم که بهت گفتم من تک فرزند بودم.
- 837 I will be sure to tell that to the real world.  
مطمئن میشم که اینو به دنیای بیرون بگم.
- 838 You only ask when you already know.  
تو فقط وقتی اینو می پرسی که از قبل می دونی.
- 839 It's important for the children to see us as a unit.  
مهمه که بچه ها ما رو کنار هم ببینن.
- 840 I thought I didn't deserve to.  
فکر میکردم لیاقتشو ندارم.

درس ۵۷ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855



## درس ۵۷

- 841 Because we're strong.  
چون ما قوی هستیم.
- 842 I think I'll see you at the mall.  
فکر کنم تو مرکز خرید ببینمت.
- 843 Wait a second!  
یک لحظه صبر کن!  
نکته: wait به صورت waid تلفظ می شود.
- 844 I've actually done a lot of market research.  
من در واقع تحقیقات زیادی در مورد بازار انجام داده ام.
- 845 Stanley gets your lunch.  
استنلی ناهار شما رو می گیره.
- 846 Next question for our oldyweds.  
سوال بعدی برای زوج پیرمون.
- 847 This morning, I brushed my teeth in the shower.  
امروز صبح، زیر دوش مسواک زدم.
- 848 I can live very happily in a magnetic field.  
من می تونم با خوشحالی تو یه میدان مغناطیسی زندگی کنم.  
نکته: در magnetic, حرف t به d تبدیل می شود. Magnedic
- 849 You think you're better?  
فکر میکنی تو بهتری؟  
نکته: better به صورت bedder تلفظ می شود.
- 850 If you want to live with us, you have to eat like us.  
اگه می خوای با ما زندگی کنی، باید مثل ما غذا بخوری.
- 851 I was actually calling to say hello to you.  
راستش، تماس گرفتم که سلامی کنم.
- 852 Roger's ready for you, Kayla.  
راجر منتظرته کیلا.
- 853 So, what is it you wanna do?  
پس، اون چه کاریه که می خوای انجام بدی؟
- 854 Who wants to go to the beach?  
کی می خواد بره لب دریا؟
- 855 Finch was a dreamer. He dreamt while he was awake.  
فینچ یه رویاپرداز بود. وقتی بیدار بود هم رویا می دید.

درس ۵۸ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

## درس ۵۸

- 856 I can help out if you need me.  
اگه به من احتیاج دارید، می تونم کمک کنم.
- 857 No, you can't win this prize.  
نه، تو نمی تونی این جایزه رو ببری.
- 858 Why don't I introduce you around?  
نظرت چیه تو رو به بقیه معرفی کنم؟
- 859 I am enormously proud of what I did for that turtle!  
من خیلی به کاری که برای اون لاک پشت انجام دادم افتخار می کنم!
- 860 I write nice letters to companies all the time.  
من همیشه نامه های خوبی به شرکت ها می نویسم.
- 861 I like Scarface cause I'm black.  
من "صورت زخمی" رو دوست دارم چون سیاه هستم.
- 862 I don't know what you're talking about.  
نمی دونم داری درباره ی چی صحبت می کنی.  
نکته: بین کلمات don't و know ادغام صورت می گیرد. dunno دُنْ
- 863 Most of my childhood heroes got their powers that way.  
اکثر قهرمانای کودکی من قدرتشون رو از این طریق بدست آوردن.
- 864 He's fine. He's indestructible.  
اون خوبه. نابود نشدنی.
- 865 Don't come here again, unless you want to be eaten!  
دیگه اینجا نیا، مگر اینکه بخوای خورده بشی.
- 866 Her family's always been like my second family.  
خانواده اش همیشه مثل خانواده ی دوم من بودن.
- 867 What could they say?  
چه می تونستن بگن؟
- 868 His wife openly supports Hillary.  
همسرش آشکارا از هیلاری حمایت می کنه.
- 869 You're not gonna go to jail.  
تو زندان نخواهی رفت.
- 870 So I guess it's just you and me for the next two days.  
پس فکر کنم تا دو روز آینده فقط من و تو باشیم.

درس ۵۹ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

## درس ۵۹

- 871 You are not a manager of anything.  
تو مدیر هیچی نیستی.
- 872 There's a person here who wants to sell handbags.  
یک نفر اینجاست که می‌خواهد کیف‌های دستی بفروشد.
- 873 I made the connection.  
من ارتباط برقرار کردم.
- 874 You have a beautiful round head.  
تو یه سر گرد زیبا داری.
- 875 Today, I launch my big charity initiative.  
من امروز سازمان خیریه‌ی بزرگ خودم رو راه اندازی می‌کنم.  
نکته: در کلمه‌ی charity، حرف t به d تبدیل می‌شود.
- 876 Erin has an audition to be a newscaster.  
ارین یه مصاحبه برای گویندگی خبر داره.
- 877 Then why don't you do something about it?  
پس چرا در این مورد کاری نمی‌کنی؟  
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه‌ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می‌شود. Don't you
- 878 If you've got a parking lot, a work space is just a phone call away.  
اگه پارکینگ دارین، محل کار شما فقط یه تماس تلفنی با شما فاصله داره.
- 879 Is that what we want?  
این همون چیزیه که می‌خواهیم؟
- 880 I'm going to find help.  
من میرم کمک پیدا کنم.
- 881 And by the end of summer, I was the most popular girl in camp.  
و در پایان تابستان، من محبوب‌ترین دختر اردوگاه بودم.  
نکته: در کلمه most، حرف t تلفظ نمی‌شود.
- 882 Everything upstairs is under control.  
همه چیز تو طبقه‌ی بالا تحت کنترله.
- 883 Did you just kick me?  
تو الان به من لگد زدی؟  
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه‌ی دیگر ادغام شود، d به چ تبدیل می‌شود. did you
- 884 And you're not gonna give up the money.  
و بی خیال پول نمیشی.
- 885 I hope I'm not interrupting anything.  
امیدوارم مزاحم چیزی نشده باشم.

درس ۶۰ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

## درس ۶۰

- 886 I have a hoop in my driveway.  
من یه سبد بسکتبال توی پیاده رو دارم.
- 887 No vendors in the office.  
هیچ فروشنده ای تو دفتر نباشه.
- 888 That was really messy.  
خیلی آشفته بود.
- 889 My doctor says I have gigantic inner ears.  
دکترم میگه من گوشهای داخلی خیلی بزرگی دارم.
- 890 I'm thinking there's another conversation coming.  
فکر می کنم مکالمه دیگه ای تو راهه.
- 891 Has she taken any journalism classes?  
آیا در کلاس های روزنامه نگاری شرکت کرده؟
- 892 I barely know how to turn on my computer.  
من تقریباً نمی دونم چطور کامپیوترم رو روشن کنم.
- 893 A work bus is how tomorrow gets things done.  
اتوبوس کاری همون چیزیه که فردا کارا رو انجام میده.
- 894 Stop ordering me around, Jim!  
دست از دستور دادن به من بردار، جیم!  
نکته: در کلمه ی around، حرف d تلفظ نمی شود.
- 895 At least, let me show you around.  
حداقل بزار اطرافو بهت نشون بدم.  
نکته:
- 896 When I got home, I wanted to call Via.  
وقتی به خانه رسیدم، می خواستم به ویا زنگ بزنم.
- 897 I'm testing for Fox Business.  
من دارم برای فاکس بیزینس امتحان میدم.
- 898 If it's an acting job, we should get paid.  
اگر یه کار بازیگریه، باید دستمزد بگیریم.  
نکته: برای بیان روان تر، T در get به صورت d تلفظ می شود.
- 899 I guess, I wanted to ask, what are you gonna do?  
فکر کنم میخواستم بپرسم میخوای چیکار کنی؟
- 900 Schedules are important to keep things organized.  
برنامه ها برای منظم نگه داشتن کارها مهم هستند.

# پکیج تصویری تقویت لیسنینگ

## جلد دوم

شامل ۹۰۰ جمله (۶۰ تا درس)

هر درس ۱۵ جمله



# تقویت لیسینگ با فیلم

## جلد دوم

